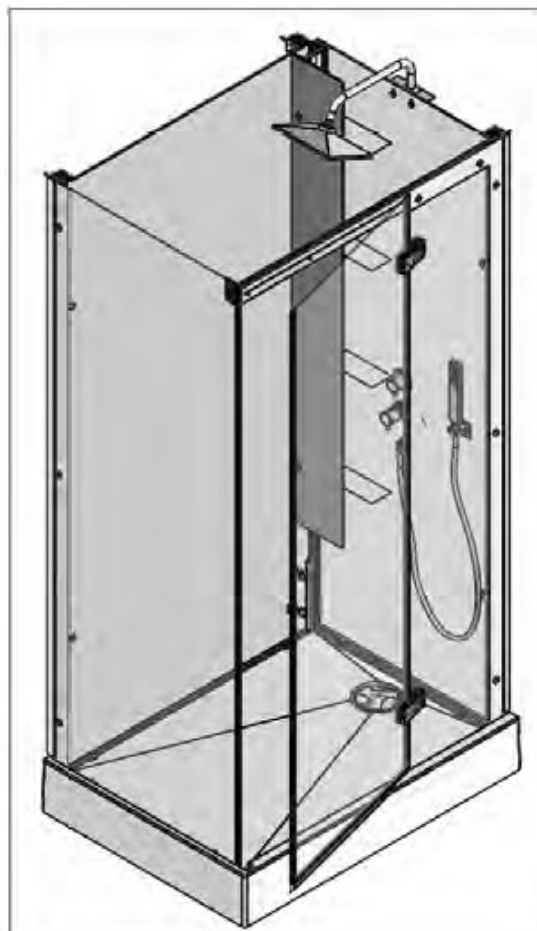
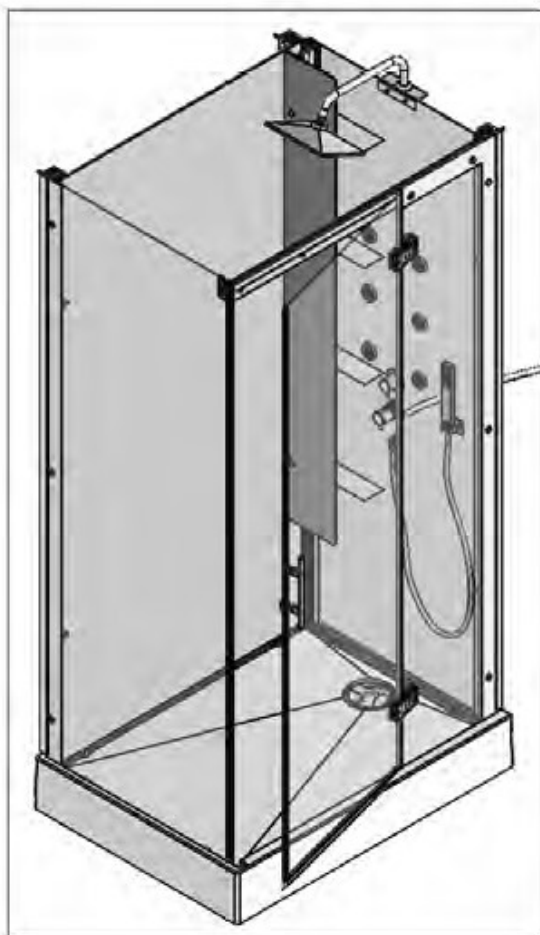
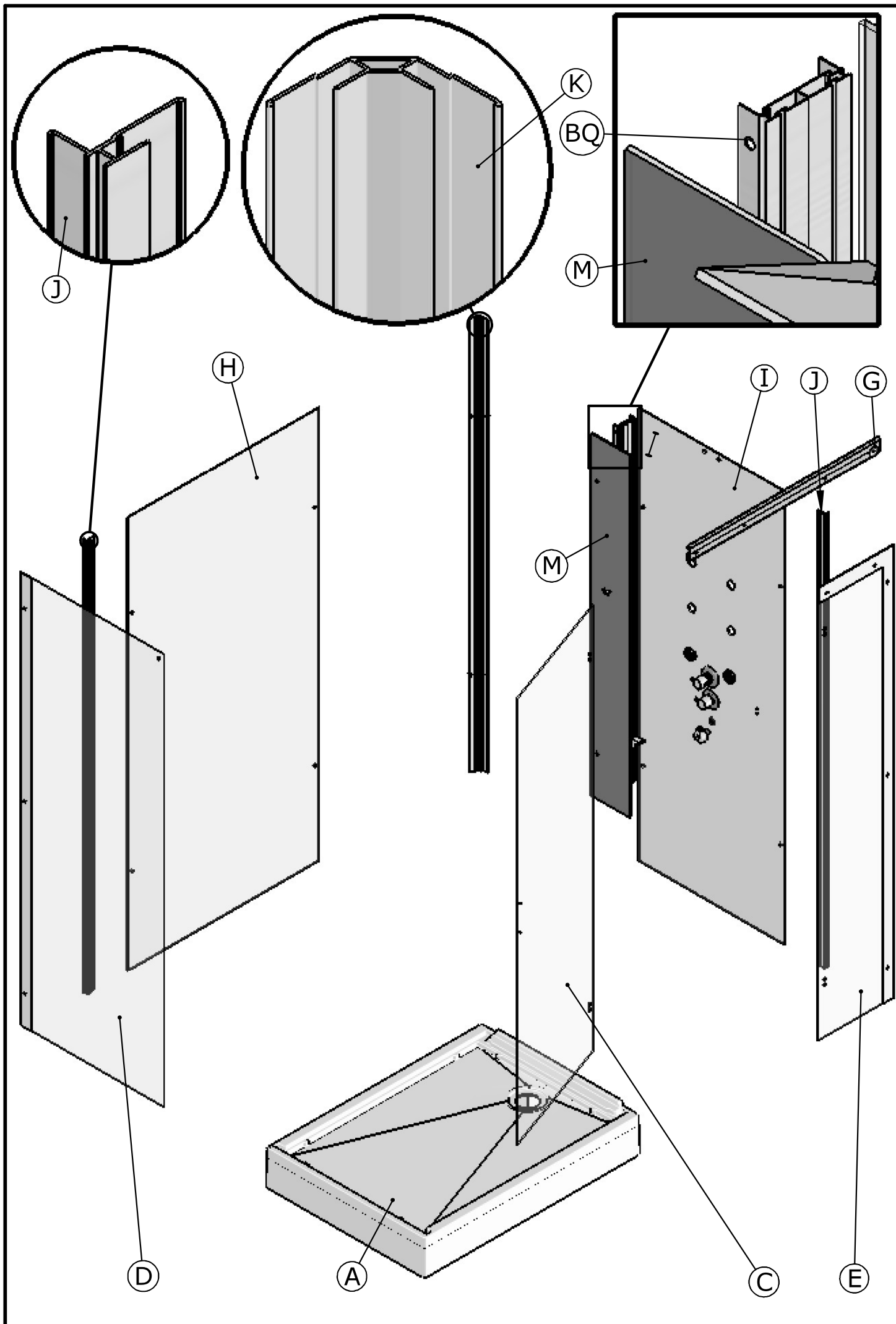


F Notice de montage **GB** Installation instructions
E Manual de instalación **I** Istruzioni di montaggio
NL Montage-instructies **D** Montageanleitung



- F** Attention aux étapes :
GB Check installation steps :
E Atención a los pasos :
I Attenzione ai passi :
NL Aandacht voor de stappen :
D Achtung vor den Schritten :

p.11/12 - p.14 - p.40



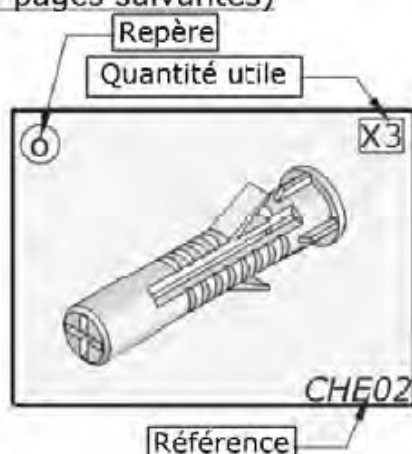
"CODES COLIS (voir repères en page 2)
PACKAGE CODES (see marks on page 2)
CODIGOS BULTOS (ver marcas en página 2)
CODICE DEL PACCHETTO (vedere i riferimenti a pagina 2)
CODERING VERPAKKING (zie omschrijving op pagina 2)
PAKETCODES (siehe Angaben auf Seite 2)"

REP	VERSION		110 x 80
A	H12		REC206
	H18		REC214
C + E	Acier		C6377E
	Chrysolite		C6363E
	Perle noir		C6359E
	Pépité		C6379E
	Rubis		C6381E
	Saphir		C6361E
	Flamenco Rubis		C6381E
	Katuko		C6359E
	Tango		C6359E
D + M	Acier		C6376E
	Chrysolite		C6362E
	Perle noir		C6358E
	Pépité		C6378E
	Rubis		C6380E
	Saphir		C6360E
	Flamenco Rubis		C6380E
	Katuko		C6358E
	Tango		C6358E
G			5902
H	Acier		C5081E
	Chrysolite		
	Perle noir		
	Pépité		
	Rubis		
	Saphir		
	Flamenco Rubis		C5405E
	Katuko		C5409E
	Tango		C5408E
I	THERMO	Acier	CP489
		Chrysolite	
		Perle noir	
		Pépité	
		Rubis	
		Saphir	
		Flamenco Rubis	
		Katuko	CP305
		Tango	CP304
	HYDRO	Acier	CP301
		Chrysolite	
		Perle noir	
		Pépité	
		Rubis	
		Saphir	
		Flamenco Rubis	
		Katuko	CP299
		Tango	CP298
J			5934
K			5933
BQ			5901

REP	VERSION		120 x 90
A	H12		REC226
	H18		REC227
C + E	Acier		C6538E
	Chrysolite		C6539E
	Perle noir		C6541E
	Pépité		C6542E
	Rubis		C6540E
	Saphir		C6543E
	Flamenco Rubis		
	Katuko		C6541E
	Tango		C6541E
D	Acier		C6526E
	Chrysolite		C6527E
	Perle noir		C6529E
	Pépité		C6530E
	Rubis		C6528E
	Saphir		C6531E
	Flamenco Rubis		
	Katuko		C6529E
	Tango		C6529E
G			5902
H	Acier		C6499E
	Chrysolite		
	Perle noir		
	Pépité		
	Rubis		
	Saphir		
	Flamenco Rubis		
	Katuko		C6501E
	Tango		C6577E
I	THERMO	Acier	CP498
		Chrysolite	
		Perle noir	
		Pépité	
		Rubis	
		Saphir	
		Flamenco Rubis	
		Katuko	CP303
		Tango	CP302
	HYDRO	Acier	CP300
		Chrysolite	
		Perle noir	
		Pépité	
		Rubis	
		Saphir	
		Flamenco Rubis	
		Katuko	CP297
		Tango	CP296
J			5934
K			5933
M	Acier		C6678E
	Chrysolite		C6679E
	Perle noir		C6681E
	Pépité		C6682E
	Rubis		C6680E
	Saphir		C6683E
	Flamenco Rubis		
	Katuko		C6681E
	Tango		C6681E
J			5901

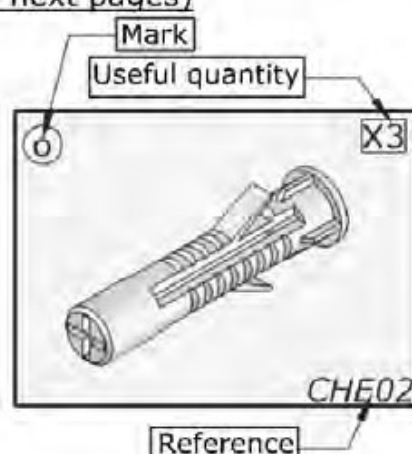
Autres pièces:

(voir pages suivantes)



Other parts:

(see next pages)



Otras piezas:

(ver páginas siguientes)



Altri locali:

(vedere sequenti pagine)



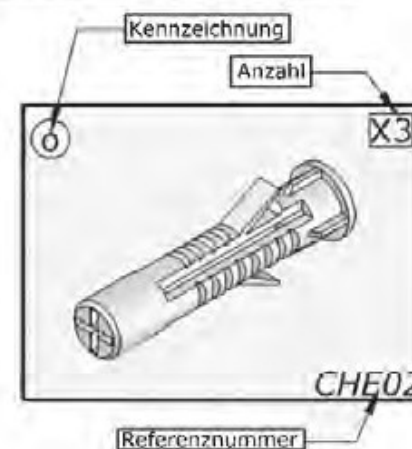
Andere onderdelen:

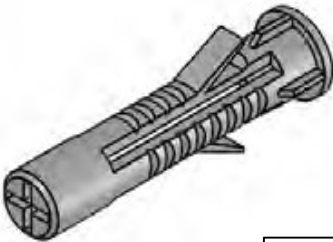
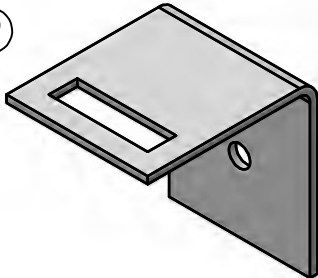
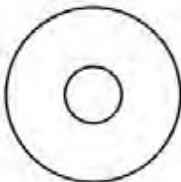
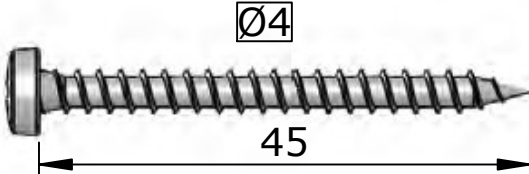
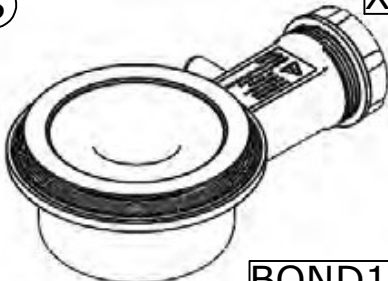
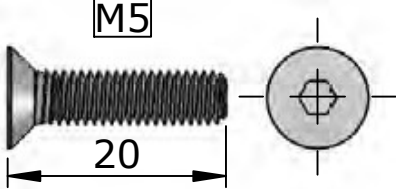
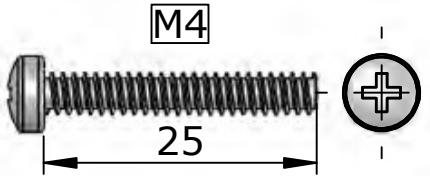
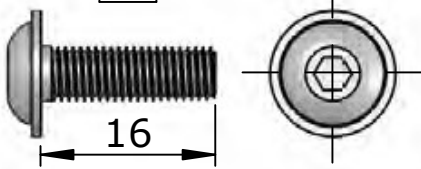
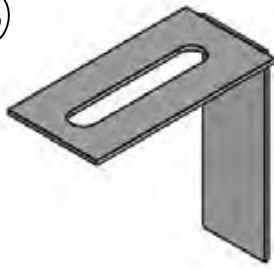
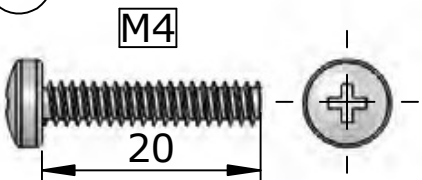
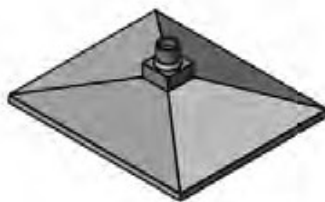
(zie volgende pagina's)



Weitere beiegepackte:

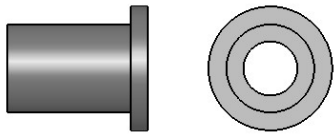
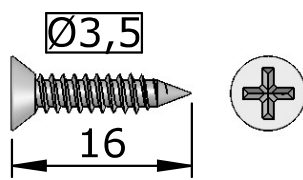
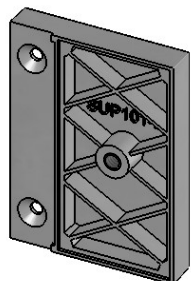
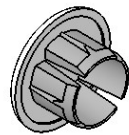
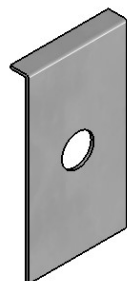
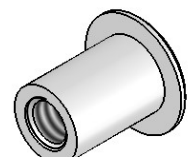
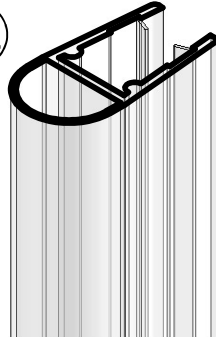
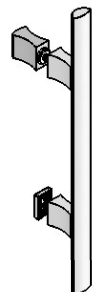
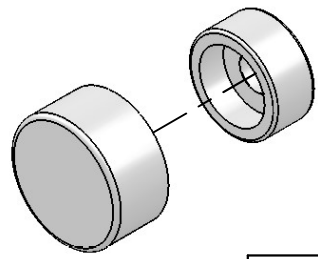
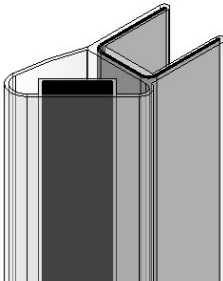
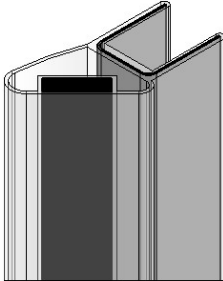
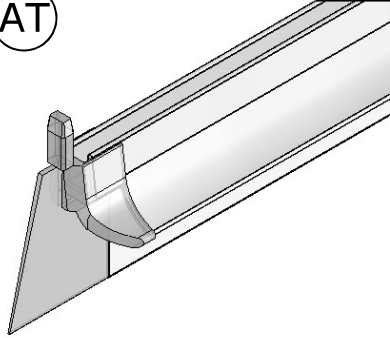
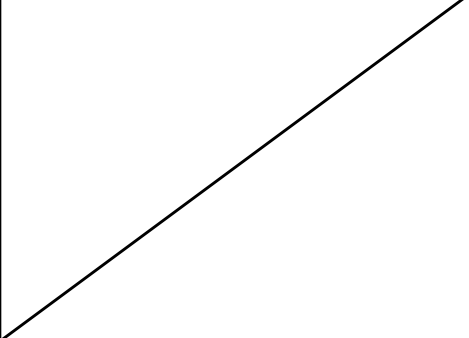
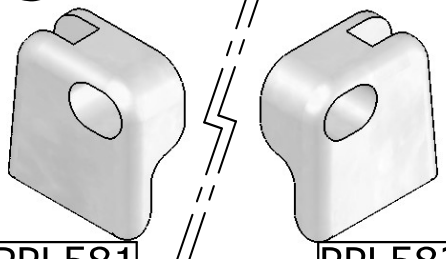
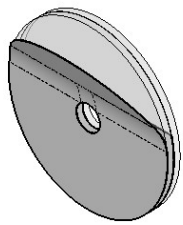
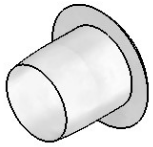
(Teile finden Sie auf der nächsten Seite)



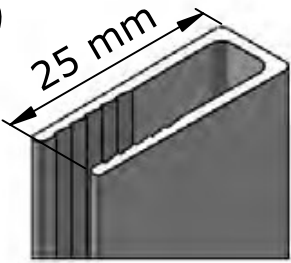
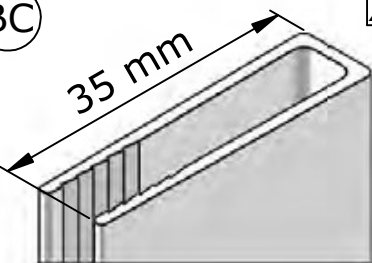
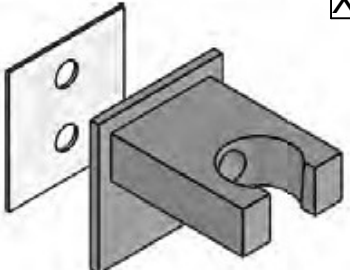
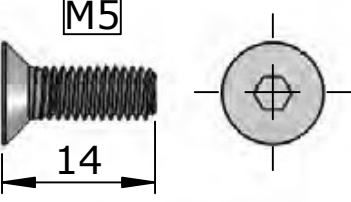
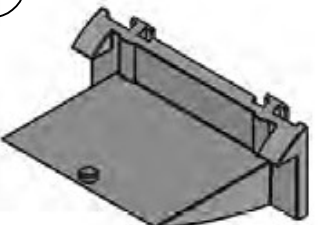
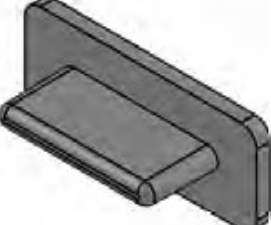
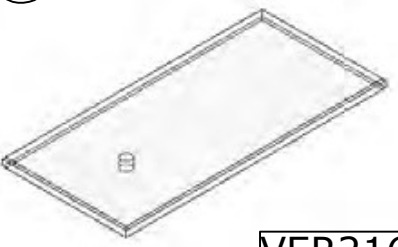
O  CHE02 X3	P  EQU24 X3	Q  1=1 RON51
R  1=1 VIS210	S  BOND14 X1	
T  ENT19 X21	U  1=1 VIS10	V  CAP07 X17
W  JOI86 X2	X  FLEX05 X1	Y  1=1 VIS200
Z  1=1 ECR09	AA  1=1 VIS195	AB  EQU50 X3
AC  1=1 VIS09	L  KIT46 X1	N  KIT69 X1

Les quantités données sont les quantités utiles au montage. Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.
The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus parts in the package provided.

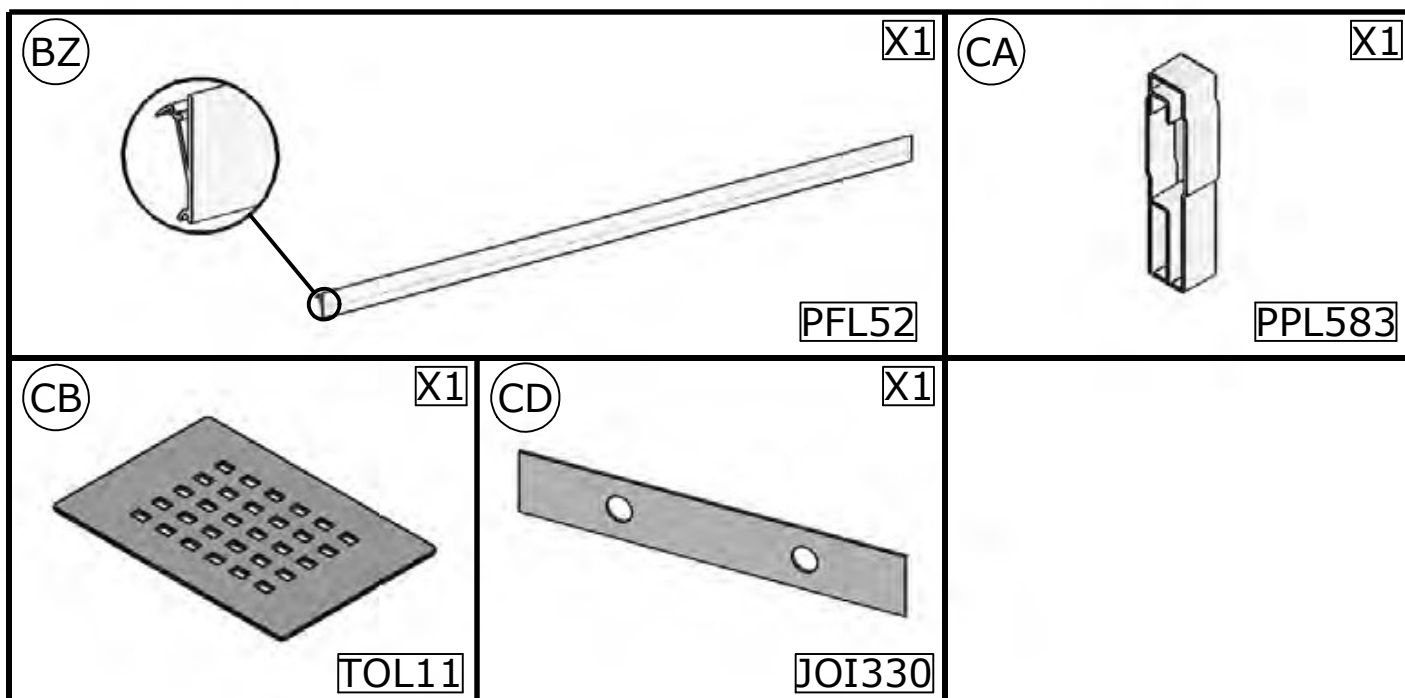
DES731P

(AF) X2  1=1 ECR14	(AG) X1  1=1 VIS06	(AH) X1  SUP101
(AI) X4  CAP15	(AJ) X1  TOL17	(AK) X2  ECR31
(AL) X1  JOI14	(AM) X1  PGN19	(AO) X1  CAC22
(AP) X1  KIT76	(AR) X1  Lg=1954 mm AIM27	(AS) X1  Lg=2000 mm AIM28
(AT) X1 		(AV) X1  PPL581 PPL582
(AW) X1  JOI157	(AX) X2  JOI158	(AY) X2  BOU37

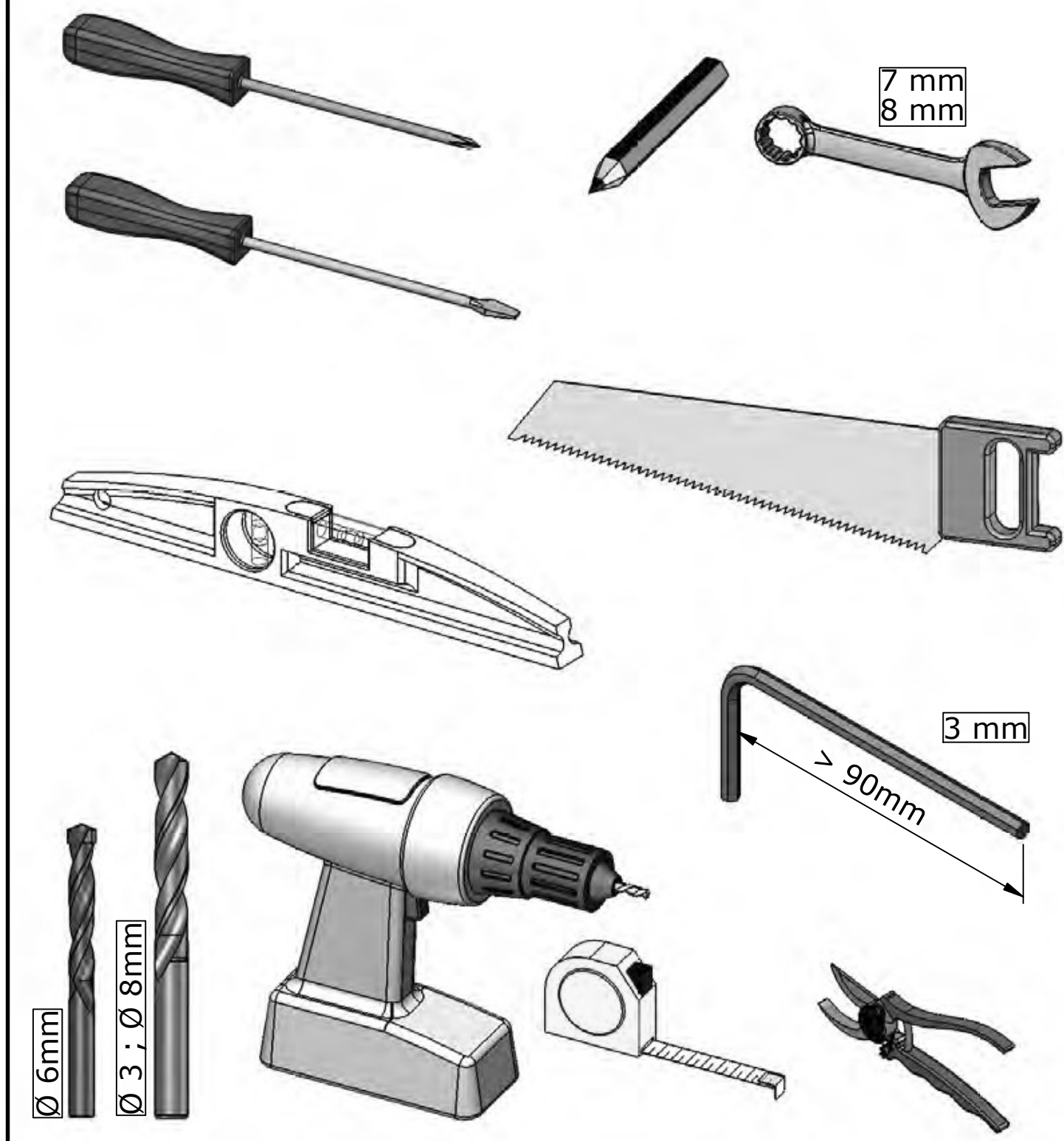
Les quantités données sont les quantités utiles au montage. Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.
The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus parts in the package provided.

 25 mm (BB) X1 PFL43	 35 mm (BC) X1 PFL42	 (BD) X3 ECR46
 (BG) X2 ECRORD	 (BH) X1 TOL28	 (BI) X1 KIT89
 (BJ) X1 JOI16	 M5 14 1 = 1 (BL) X3 VIS159	 1 = 1 (BM) X2 ENT12
 (BO) X4 PPL756	 (BT) X4 PPL758	
 (BR) X4 VER2161	 (BS) X4 CAP06	 (BV) X1 PPL550

Les quantités données sont les quantités utiles au montage. Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.
 The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus parts in the package provided.



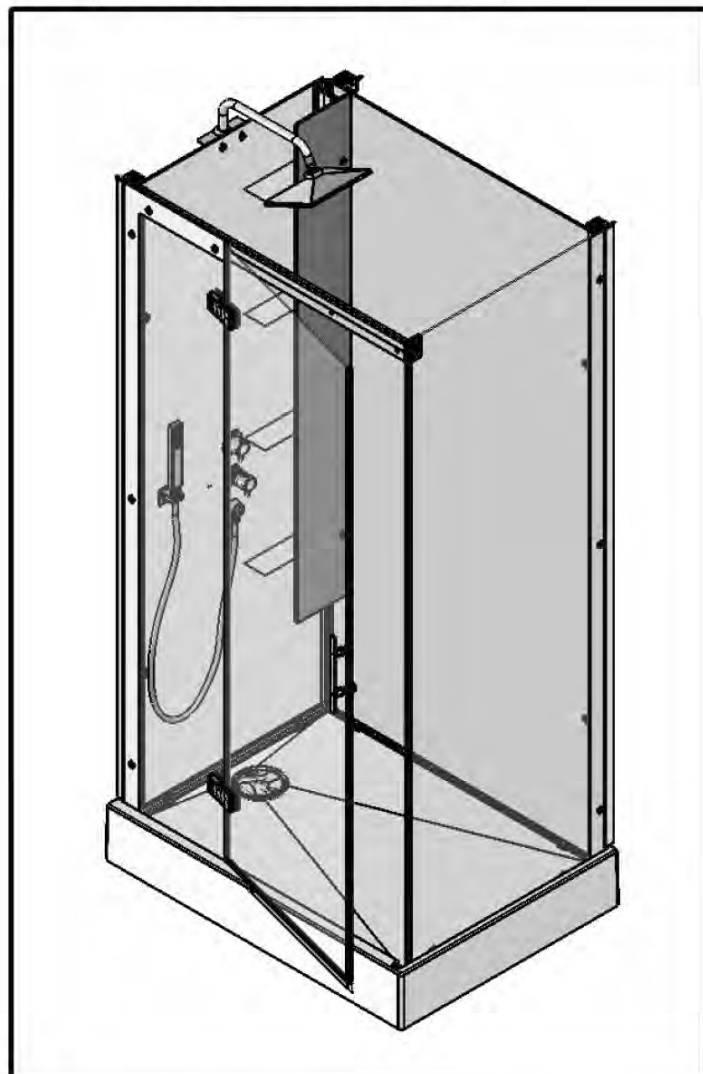
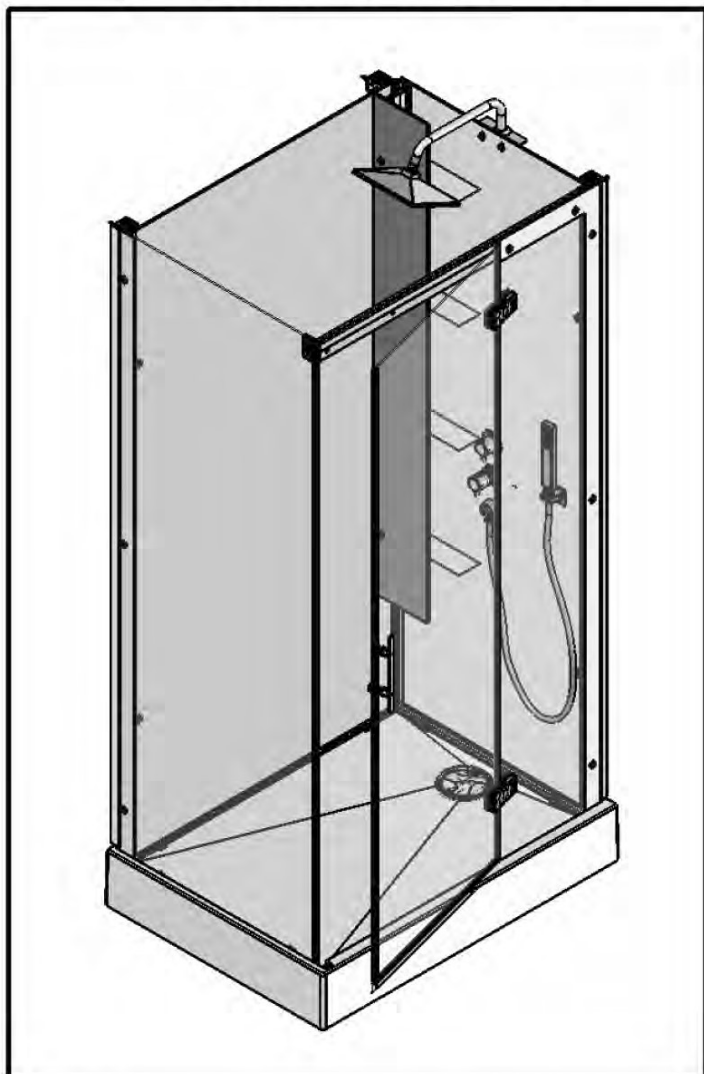
F Matériel nécessaire **GB** Tools required **E** Herramientas necesarias
I Materiale necessario **NL** Benodigd gereedschap **D** Benötigte Werkzeuge



● F REVERSIBILITE ● GB REVERSIBILITY ● E REVERSIBILIDAD
 ● I REVERSIBILITA ● NL OMKEERBAARHEID ● D WAHLWEISE MONTAGE

● F MONTAGE A GAUCHE
 ● GB LEFT HAND
 ● E MONTAJE A LA IZQUIERDA
 ● I MONTAGGIO A SINISTRA
 ● NL MONTAGE LINKS
 ● D MONTAGE LINKS

● F MONTAGE A DROITE
 ● GB RIGHT HAND
 ● E MONTAJE A LA DERECHA
 ● I MONTAGGIO A DESTRA
 ● NL MONTAGE RECHTS
 ● D MONTAGE RECHTS



● F Vous avez la possibilité de réaliser un montage à droite ou un montage à gauche. Notre notice d'installation décrit un montage à gauche. Si vous voulez réaliser un montage à droite, il vous suffit d'inverser le montage.

● GB This cubicle can be installed either left or right hand. These installation instructions show a left hand installation.

● E Puede realizar un montaje a la derecha o un montaje a la izquierda. Nuestro folleto de instalación describe un montaje a la izquierda. Si desea montar su cabina a la derecha sólo tendrá que realizar el montaje al contrario.

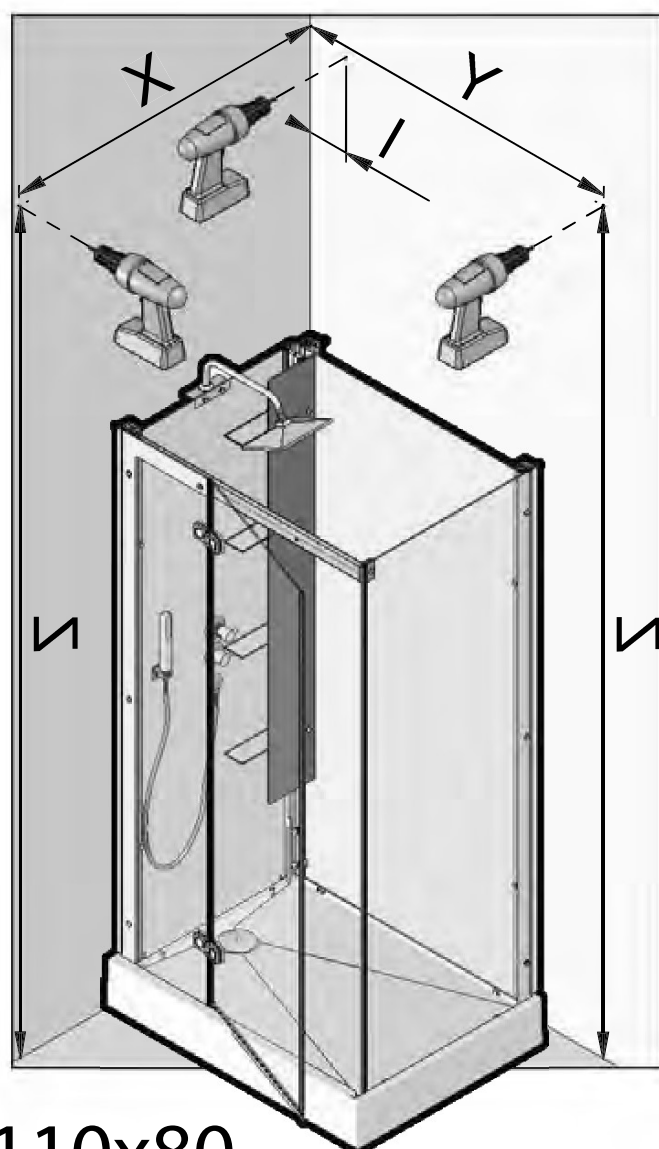
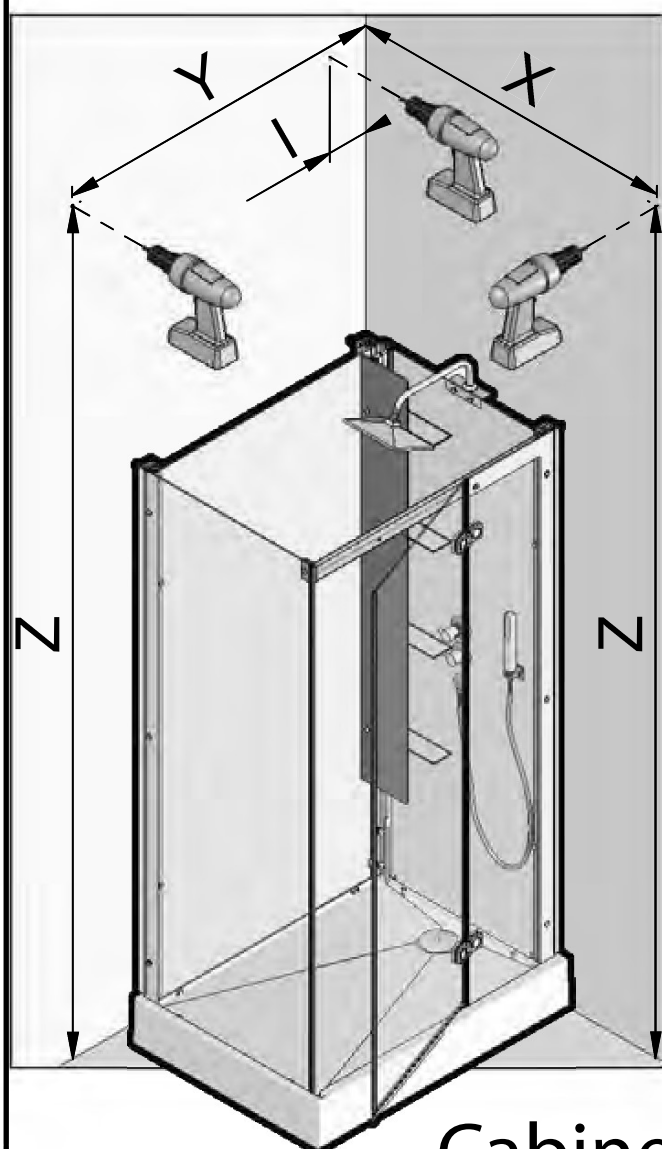
● I Avete la possibilità di effettuare il montaggio a destra o a sinistra. Il nostro manuale descrive il montaggio a sinistra. Se volete realizzare il montaggio a destra è sufficiente invertire varie fasi di montaggio.

● NL U kunt de douchecabine rechts of links monteren. Onze handleiding beschrijft de links montage van de cabine. Keer de montage om als u de cabine rechts wilt monteren.

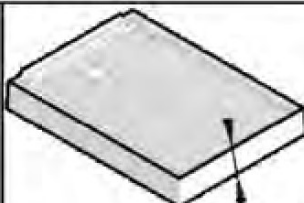
● D Sie haben die Möglichkeit, eine Montage auf der linken Seite oder eine Montage auf der rechten Seite durchzuführen. Unsere Montageanleitung beschreibt eine Montage auf der linken Seite. Wenn Sie die Montage lieber auf der rechten Seite durchführen wollen, müssen Sie nur den Montageprozess umkehren.

01

Cabine 110x80 Ø6 mm

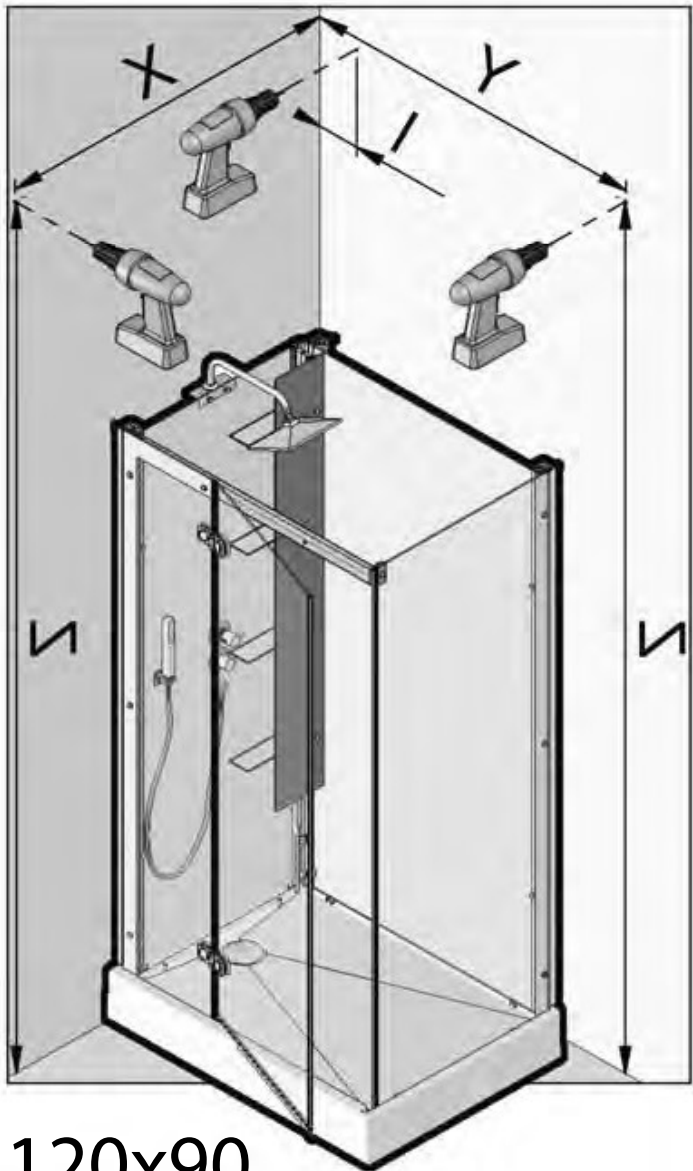
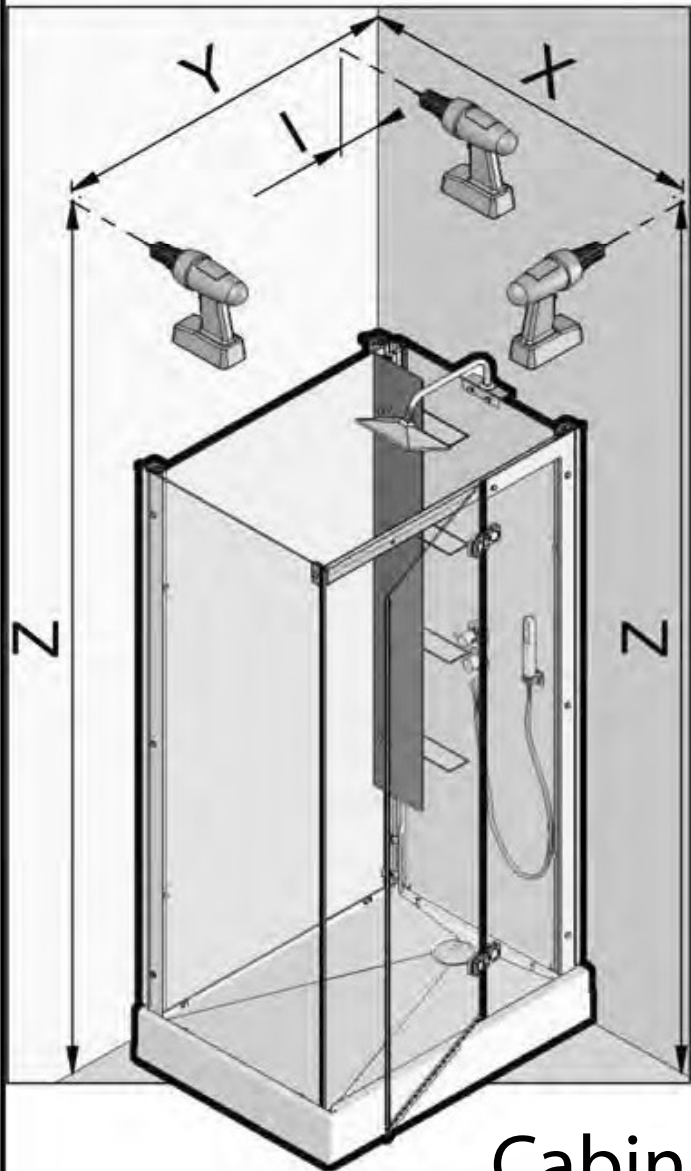


Cabine 110x80

X	74 cm	
Y	103 cm	
Z		
	207,5 cm	212,5 cm
I	10 cm	

01

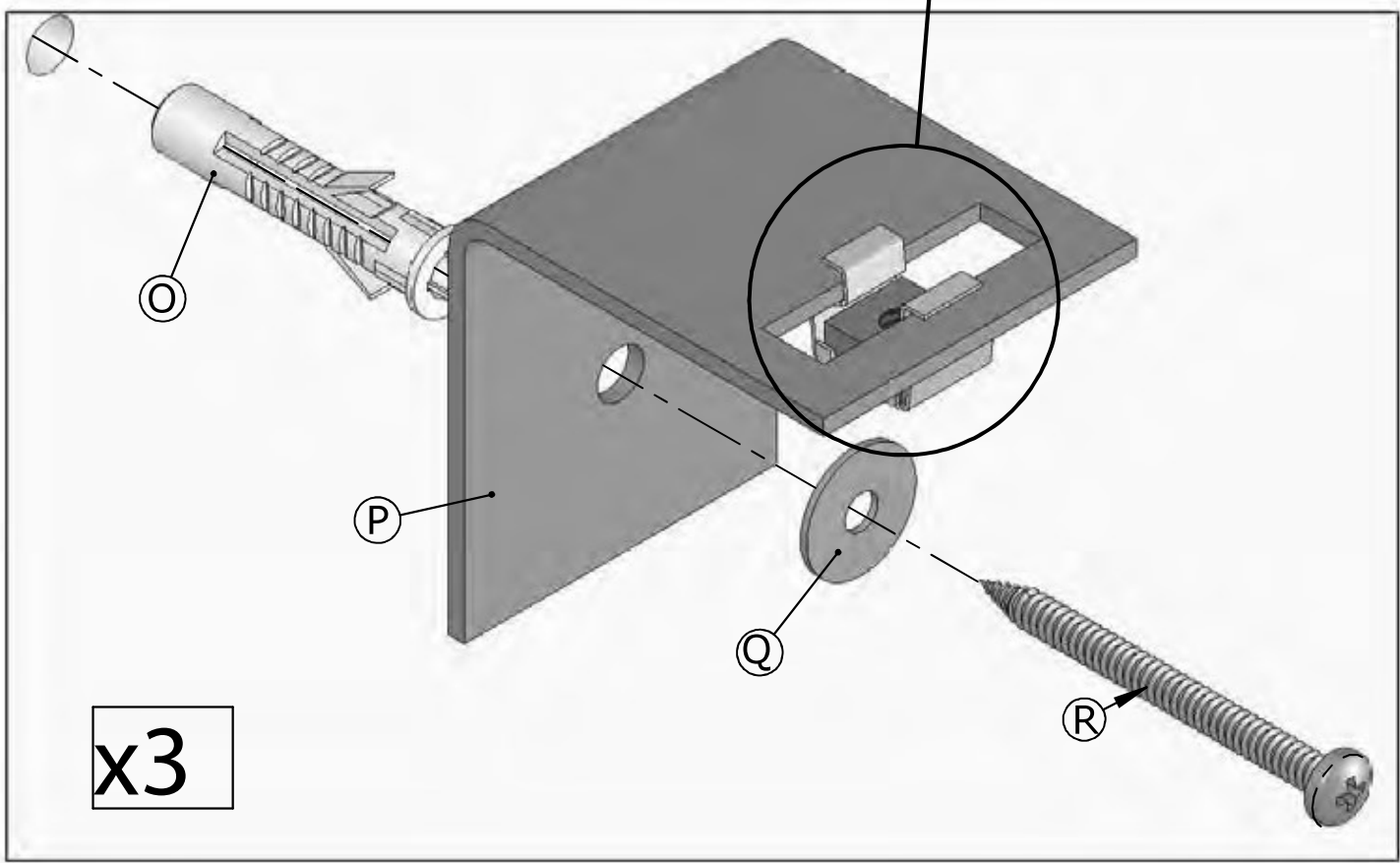
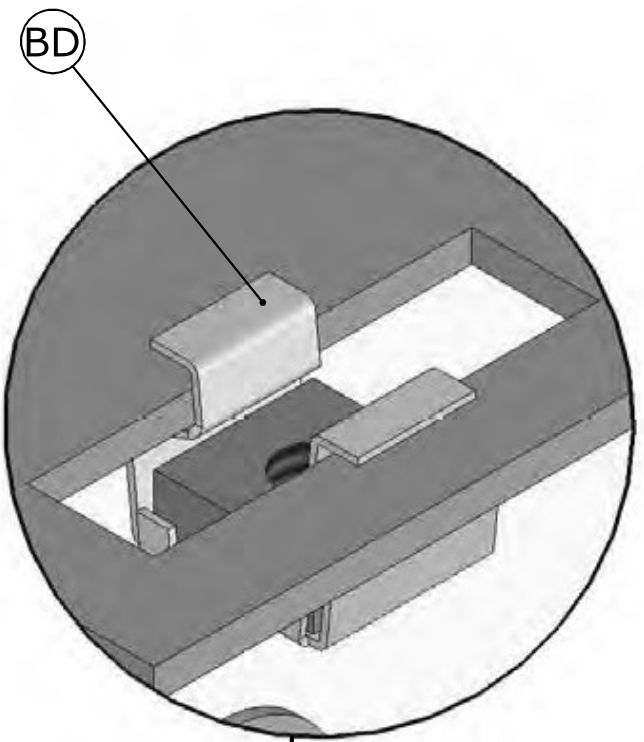
Cabine 120x90 Ø6 mm



Cabine 120x90

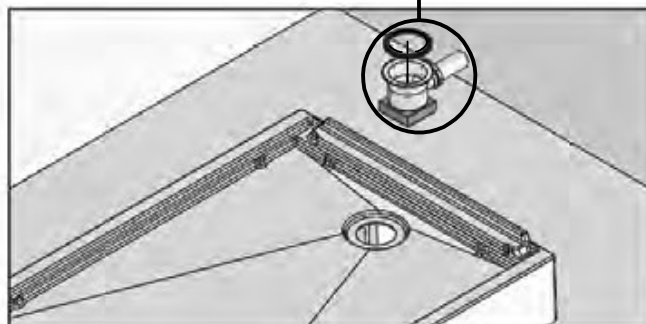
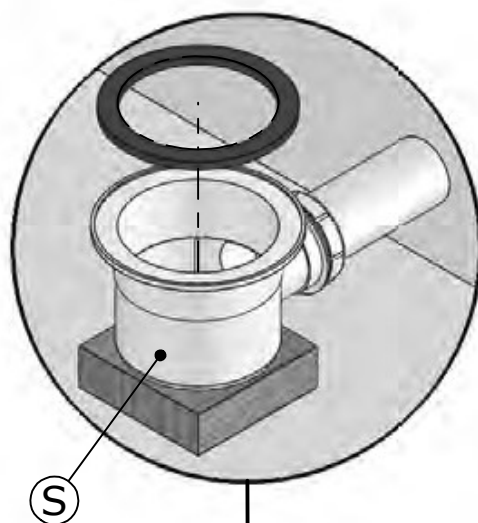
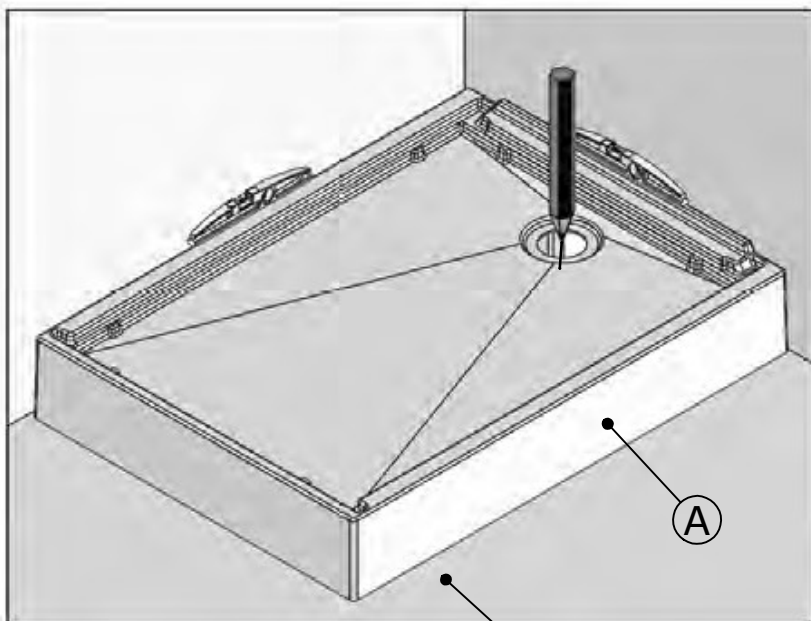
X	84 cm	
Y	113 cm	
Z	 13 cm	 18 cm
	207,5 cm	212,5 cm
I	10 cm	

02

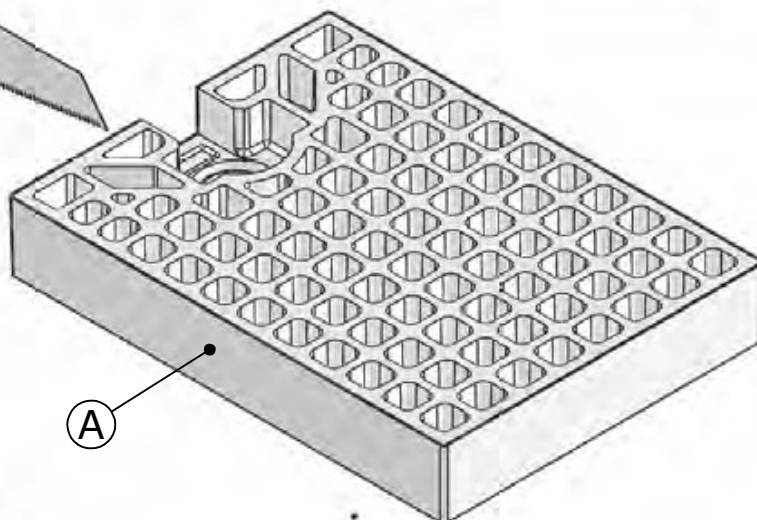
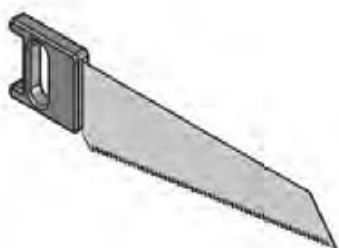


x3

03

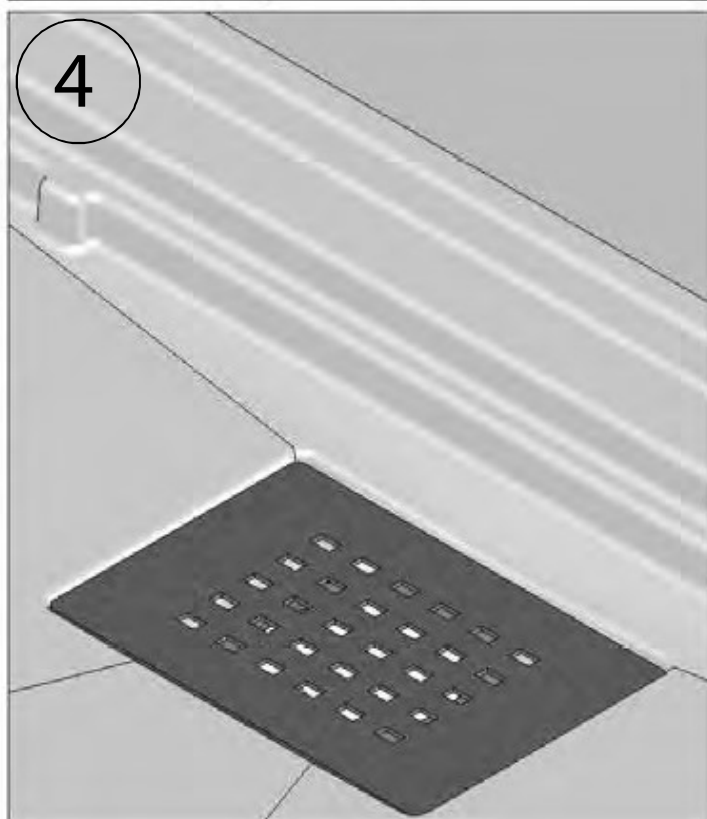
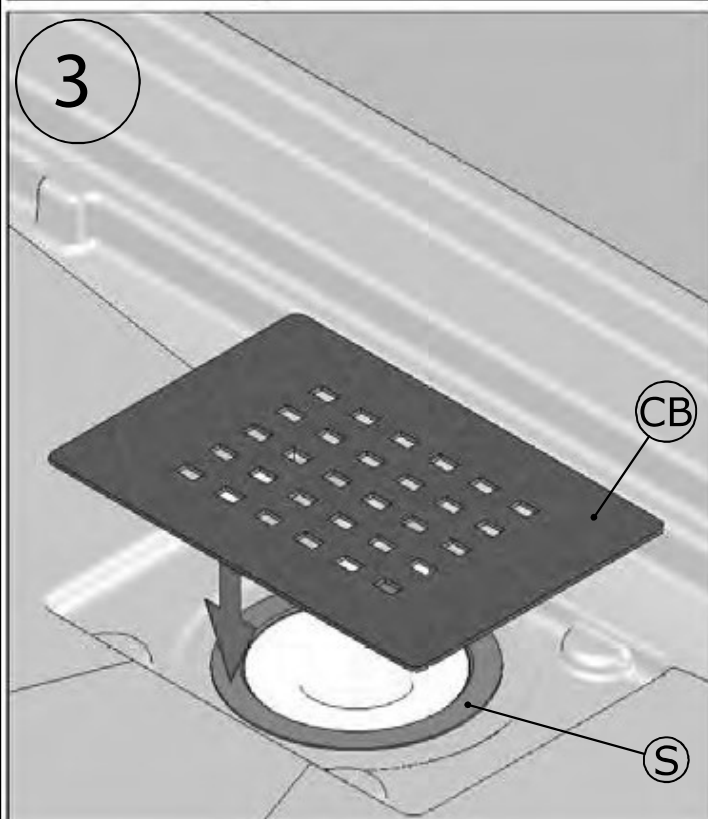
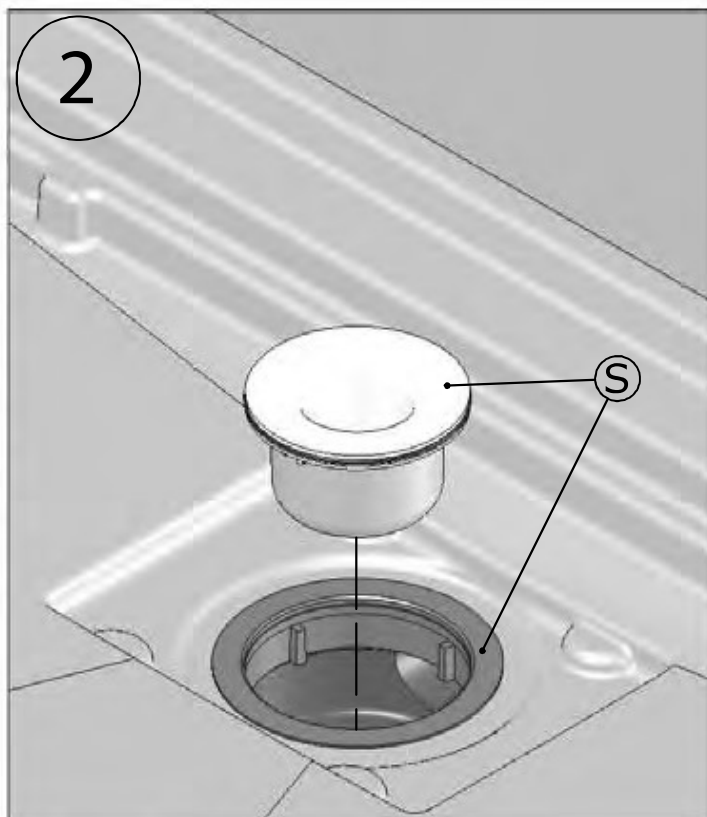
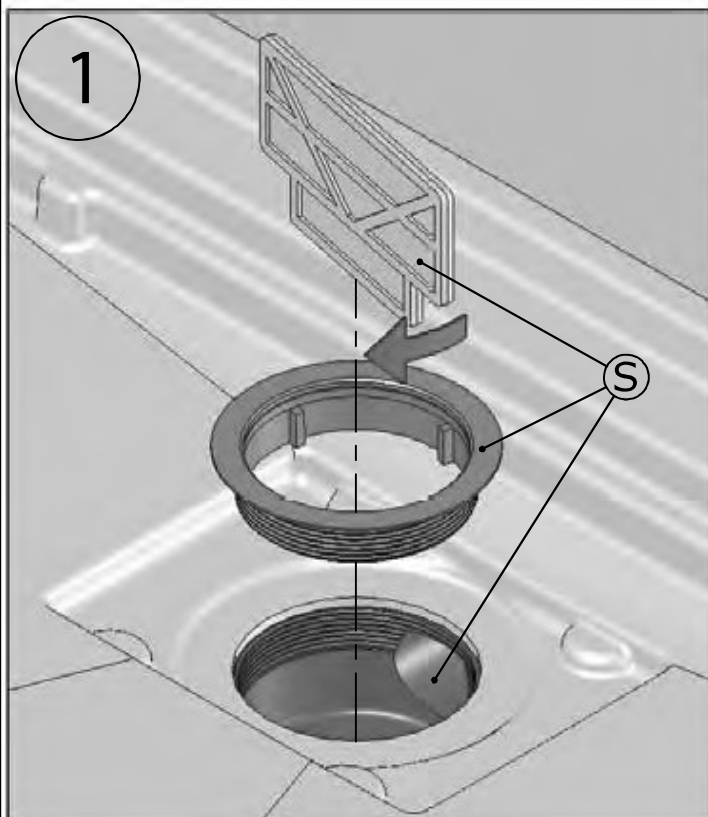


Sol rigide indispensable.
 The underlying surface must be perfectly rigid
 Suelo rígido imprescindible
 Indispensabile un suolo rigido
 Een niet-buigzame vloer is vereist
 Fester Boden (unbedingt erforderlich)

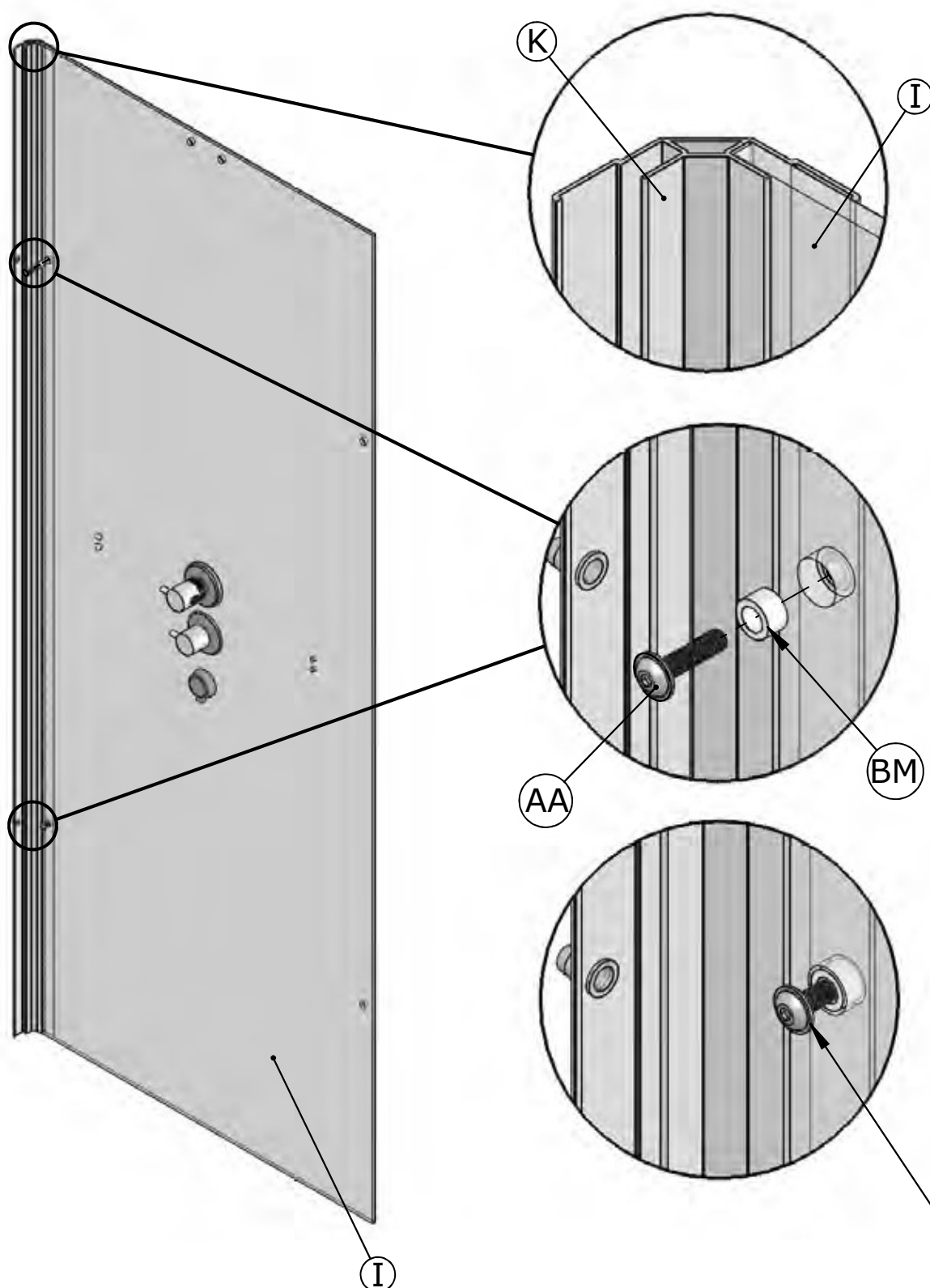


NE PAS METTRE DE COLLE ENTRE LE JOINT DE BONDE ET LE RECEVEUR.
 DO NOT PUT GLUE BETWEEN THE WASTE TRAP SEAL AND THE TRAY.
 NO PONER PEGAMENTO ENTRE LA JUNTA DEL DESAGÜE Y EL PLATO DE DUCHA.
 NON METTERE COLLA TRA LA GUARNIZIONE DELLA PILETTA E IL PIATTO DOCCIA
 GEËN LIJM PLAATSEN TUSSEN AFDICHTINGSRUBBER VAN DE SIFON EN DE DOUCHEBAK.
 ACHTEN SIE DARAUF,
 DASS KEIN KLEBSTOFF ZWISCHEN DIE ABLAUFDICHTUNG UND DIE DUSCHTASSE GELANGT.

04

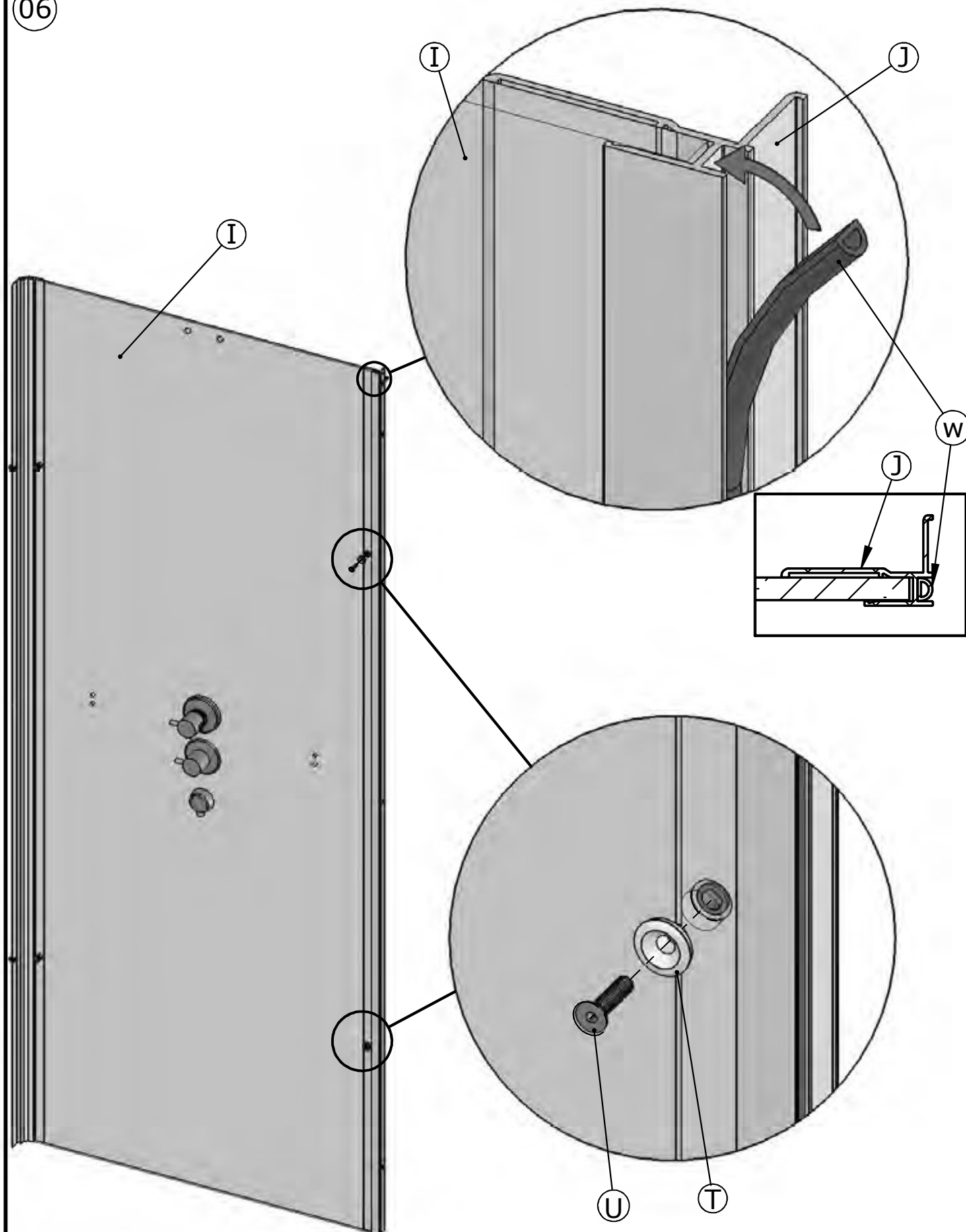


05



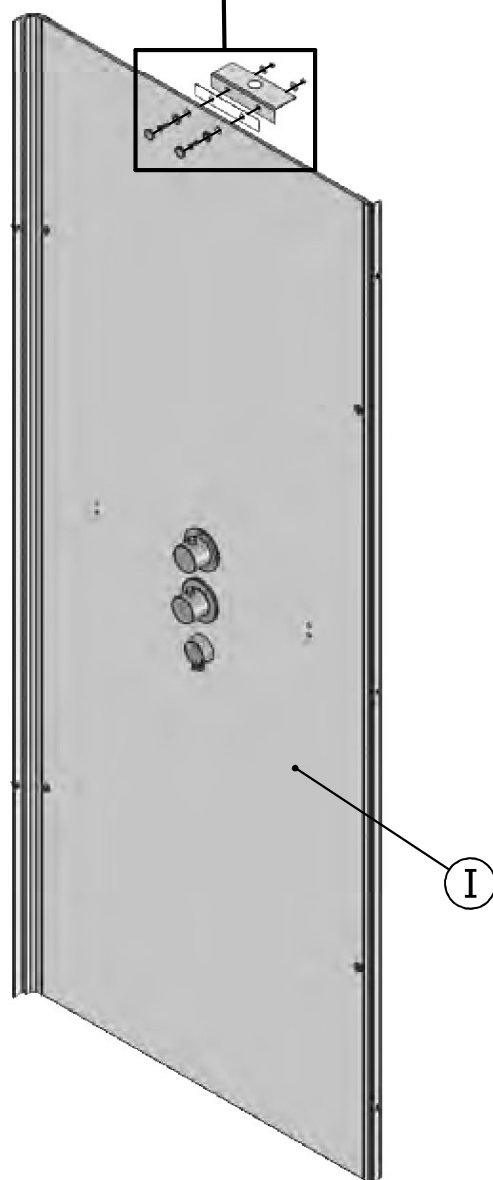
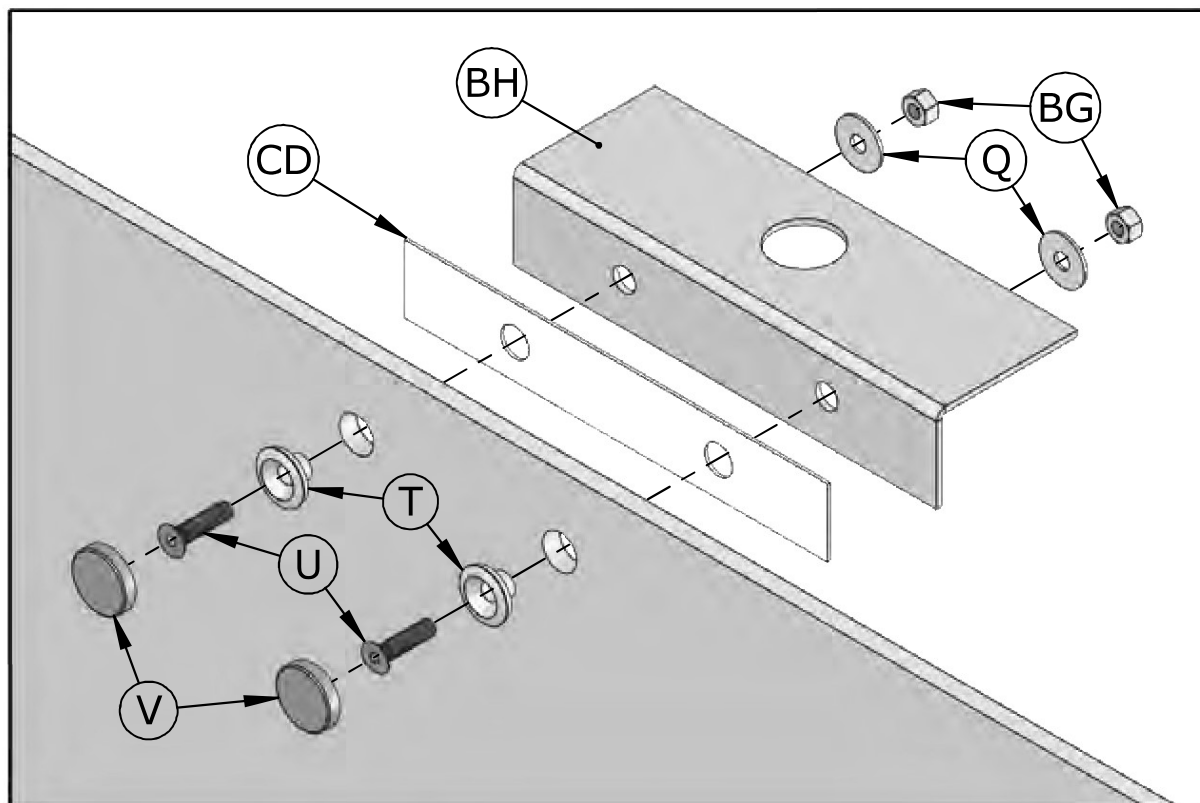
LAISSER UN JEU ENTRE LA VIS ET LE VERRE.
 LEAVE SOME PLAY FOR ADJUSTMENT.
 DEJE UN ESPACIO ENTRE EL TORNILLO Y EL CRISTAL.
 LASCIARE UNO SPAZIO TRA LA VITE E IL VETRO.
 EEN DEETJE SPELLEN LATEN TUSSEN DE SCHROEF EN HET GLAS.
 LASSEN SIE EINEN SPALT ZWISCHEN DER SCHRAUBE UND DEM GLAS.

06

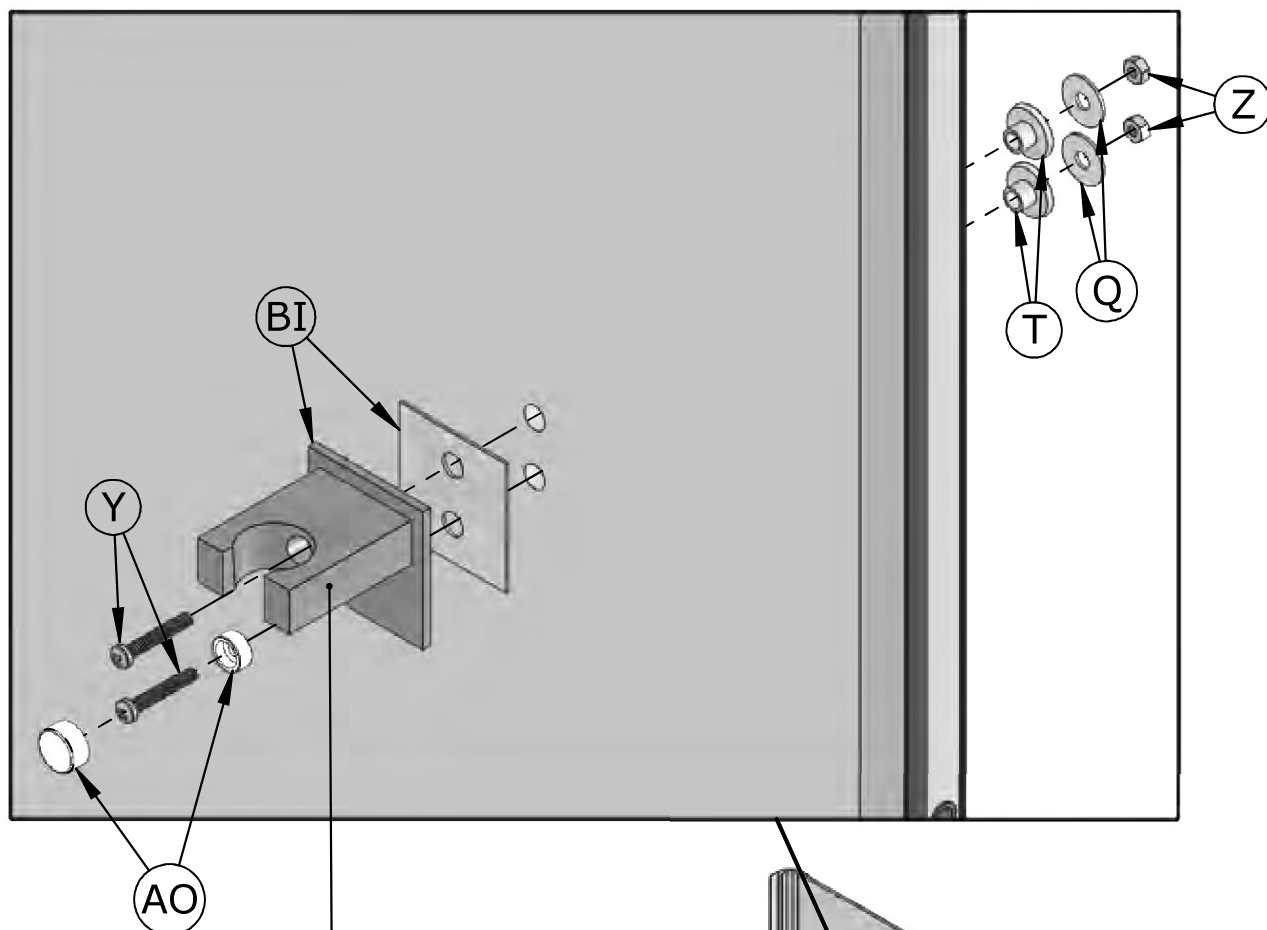


NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NON SERRARE.
NIET VASTSTCHROEVEN.
NICHT FESTZIEHEN.

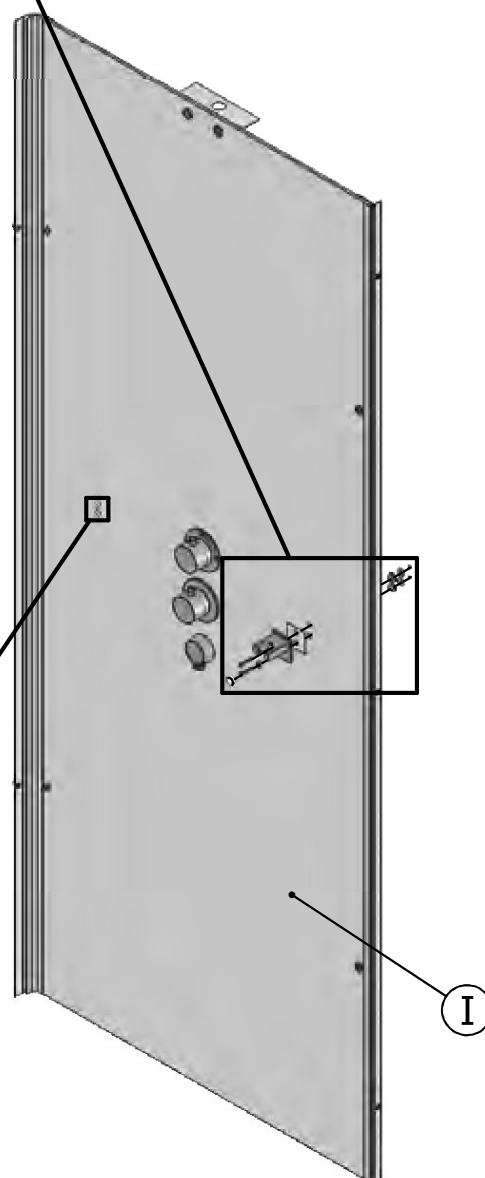
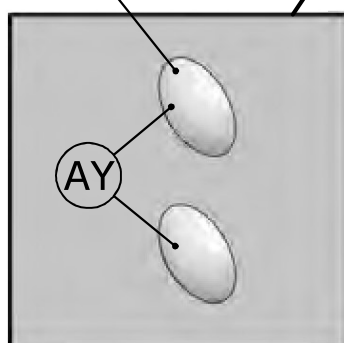
(07)



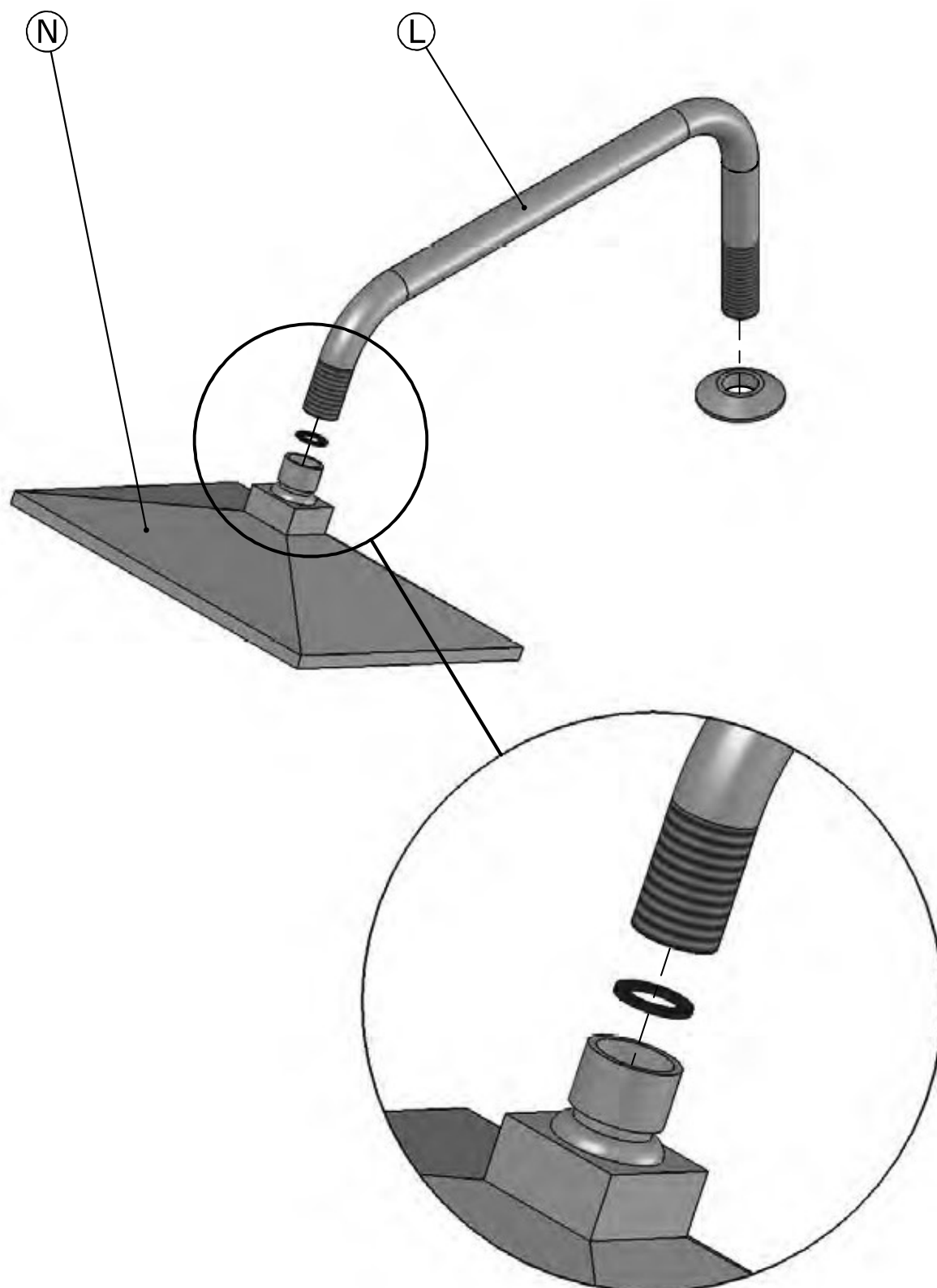
08



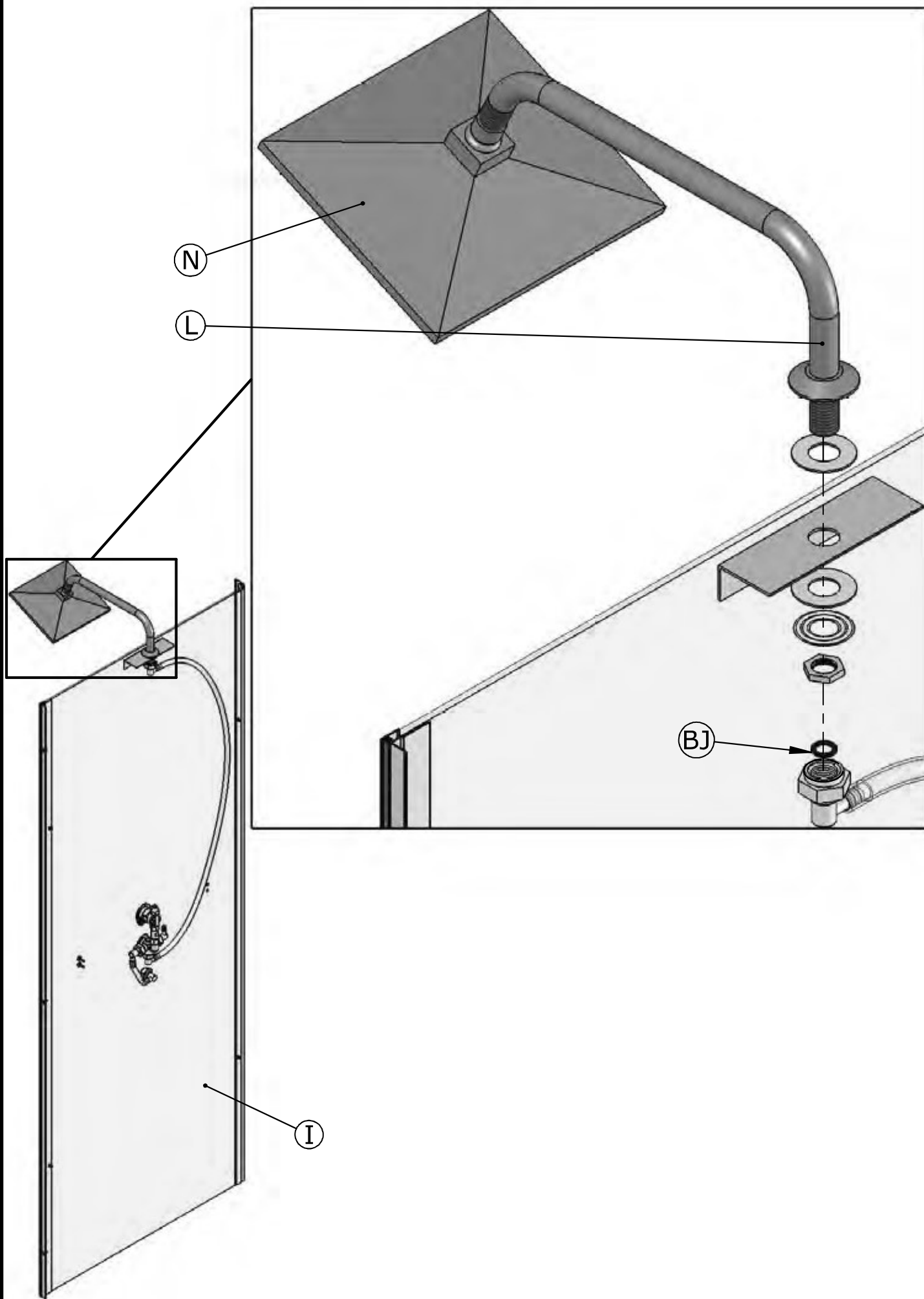
Inverser suivant le sens de montage.
 Fit left or right hand depending on
 installation.
 Invertir según el sentido del montaje.
 Invertire il senso di rotazione in base
 alla direzione di montaggio.
 Keer om volgens de montagerichting.
 Umgekehrt entsprechend der
 Einbaurichtung.



09



10



⑪

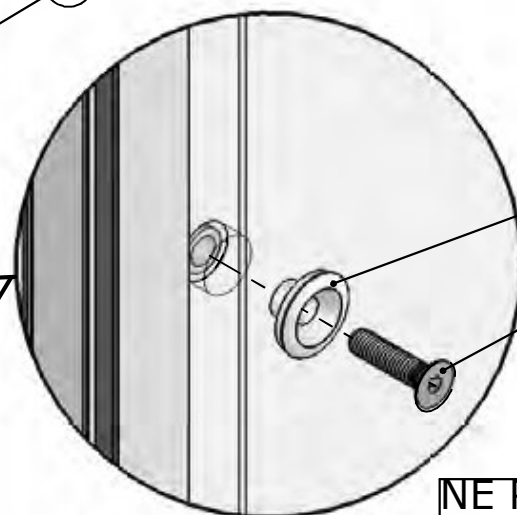
Sérigraphie à l'extérieur.
 Screen printing on the outside.
 Impresión en el fuera.
 Serigrafia esterna.
 Glas-print aan buitenzijde.
 Siebdruck außen.



J

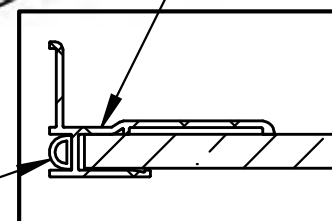
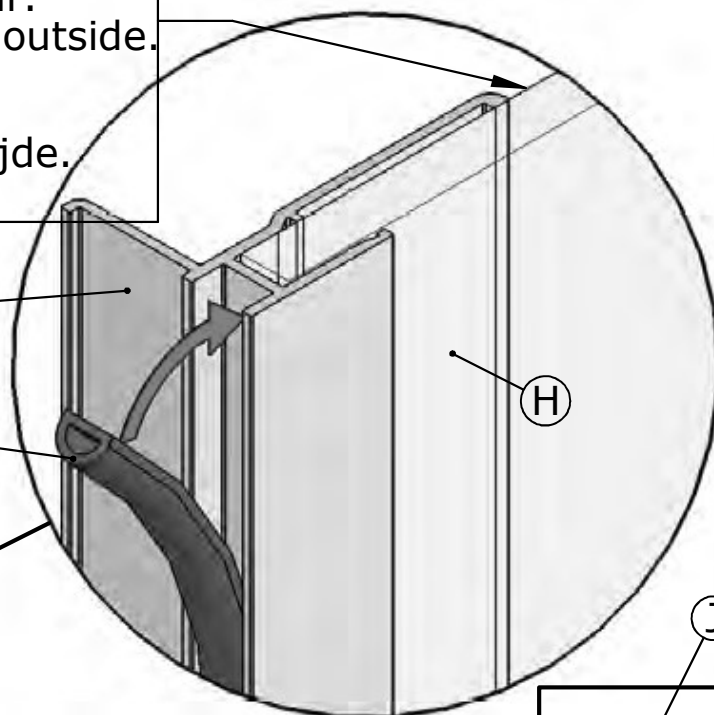
W

H



T

U



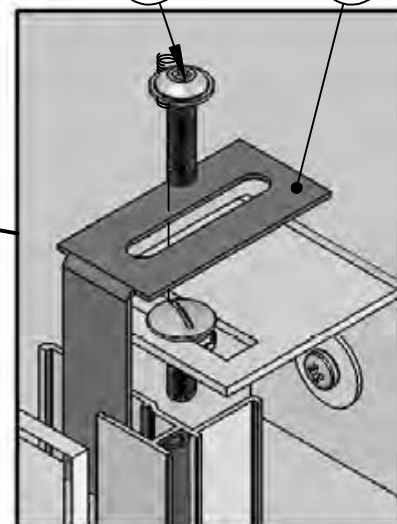
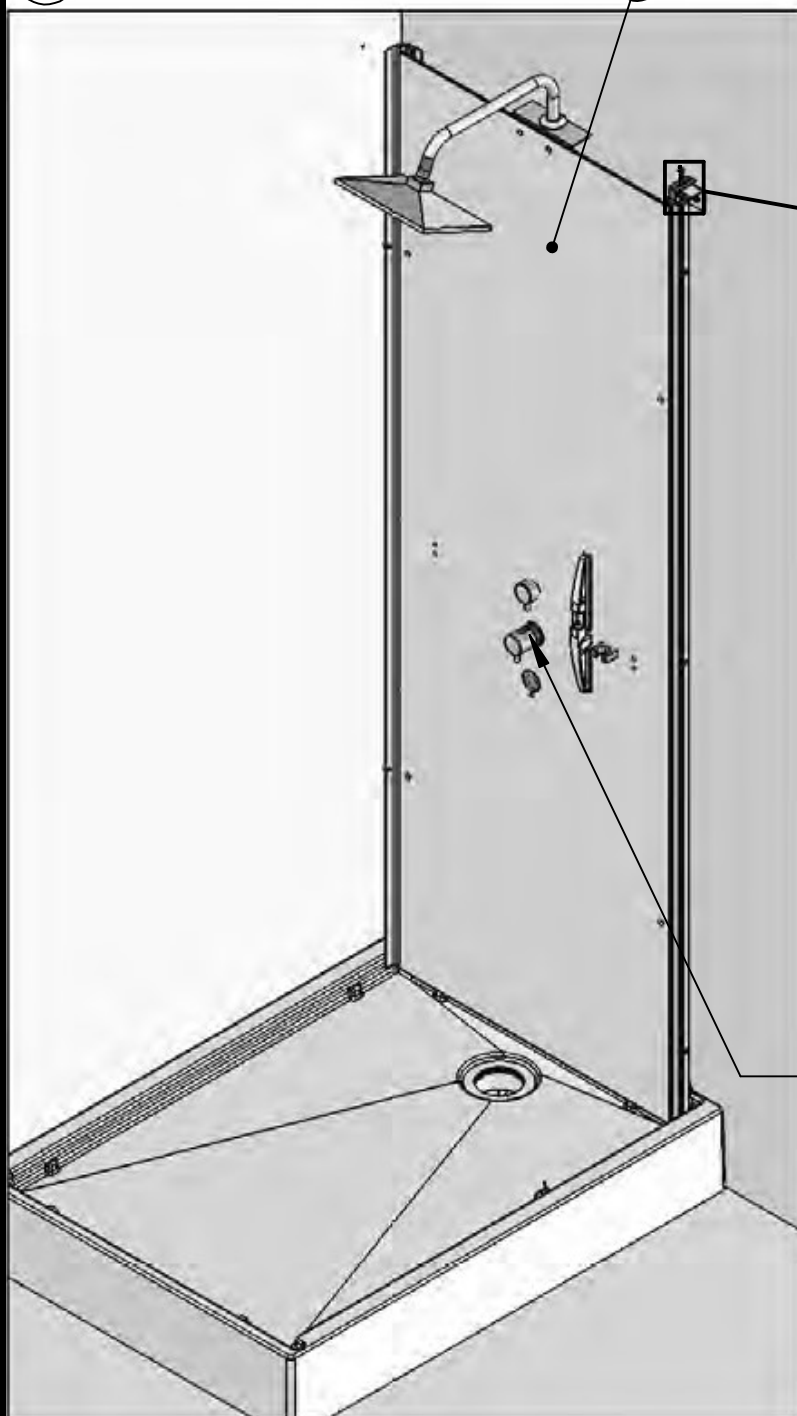
NE PAS SERRER.
 DO NOT OVERTIGHTEN.
 NO APRIETE.
 NON SERRARE.
 NIET VASTSCHROEVEN.
 NICHT FESTZIEHEN.

12

I

AA

AB



NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NON SERRARE.
NIET VASTSTCHROEVEN.
NICHT FESTZIEHEN.

CONNECTER L'ARRIVÉE D'EAU ET LA
LIAISON EQUIPOTENTIELLE.

CONNECT THE WATER SUPPLY AND
CHECK FOR LEAKS AT THIS POINT
AND CONNECT EARTH CONNECTOR.

CONECTE LA ENTRADA DE AGUA Y LA
CONEXION EQUIPOTENCIAL.

COLLEGARE LA PRESA D'ACQUA E IL
COLLEGAMENTO EQUIPOTENZIALE.

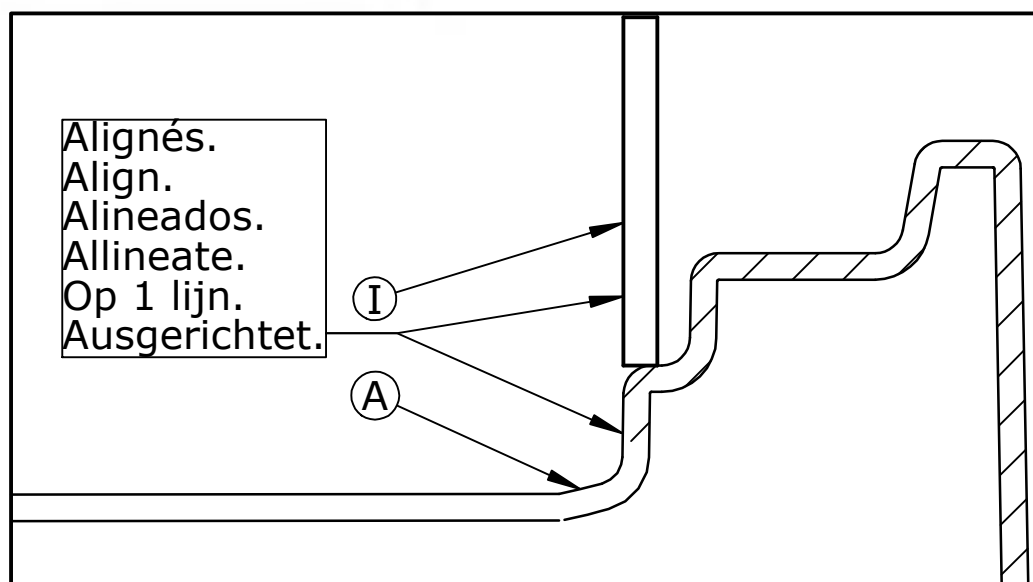
SLUIT DE WATERTOEOVOER EN DE
EQUIPOTENTIALVERBINDING AAN.

DEN WASSERZULAUF UND DIE
ÄQUIPOTENTIALANSCHLUSS.

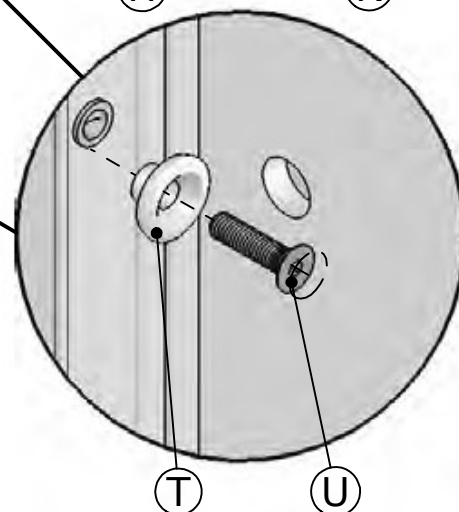
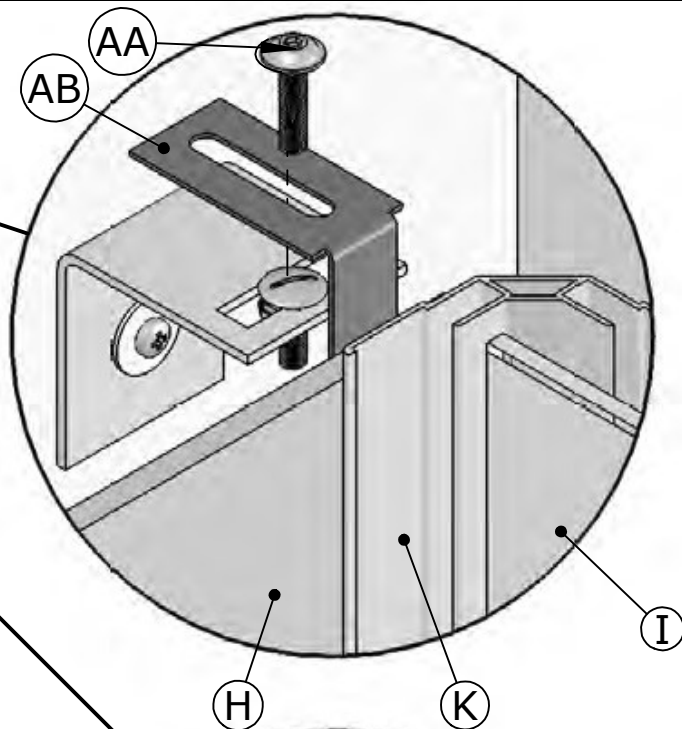
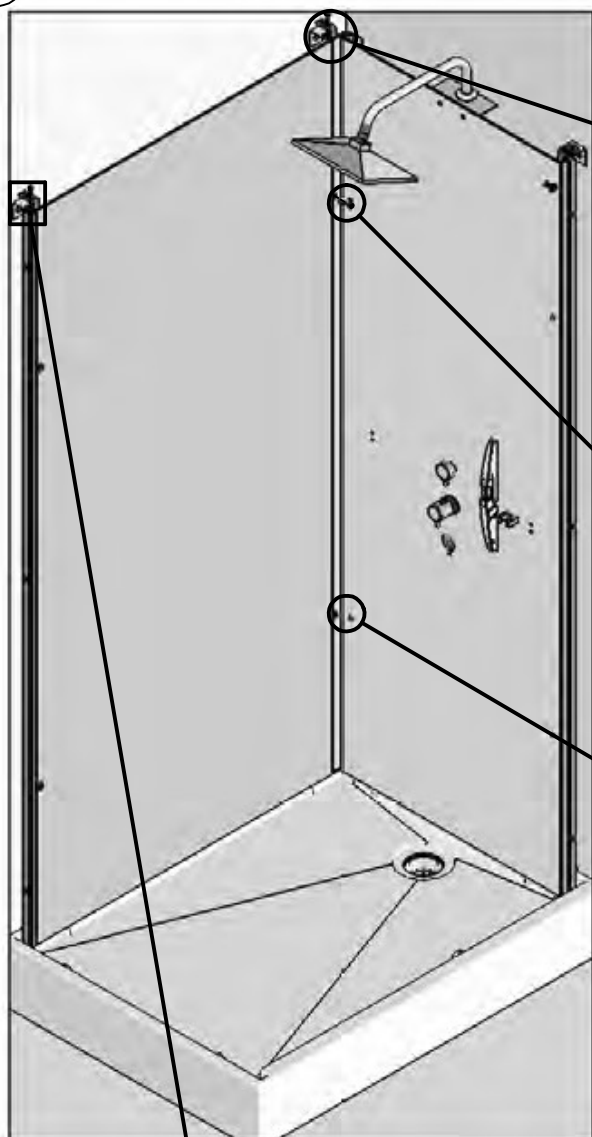
Alignés.
Align.
Alineados.
Allineate.
Op 1 lijn.
Ausgerichtet.

I

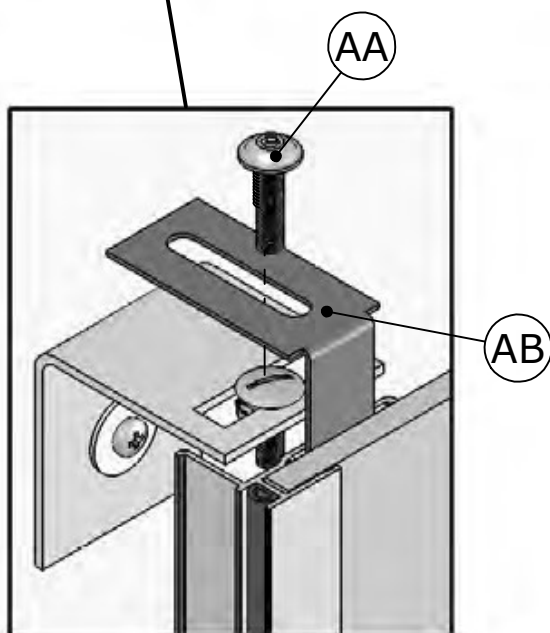
A



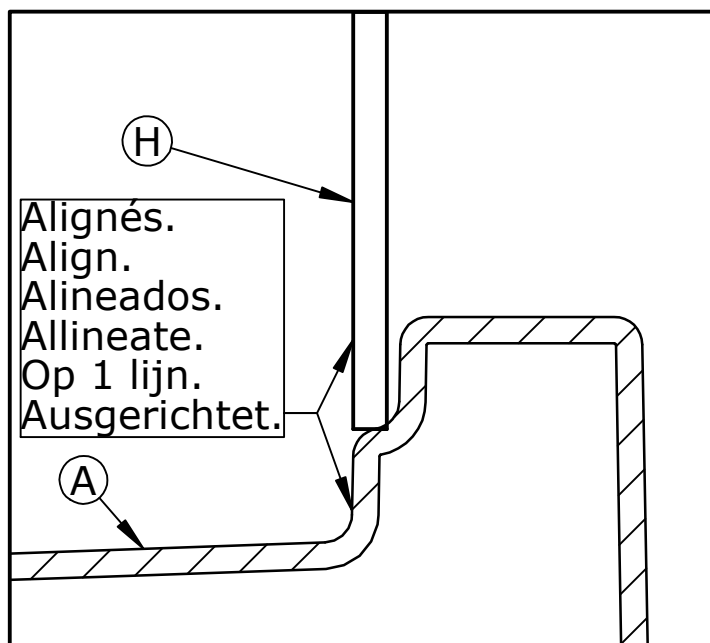
13



NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NON SERRARE.
NIET VASTSTCHROEVEN.
NICHT FESTZIEHEN.

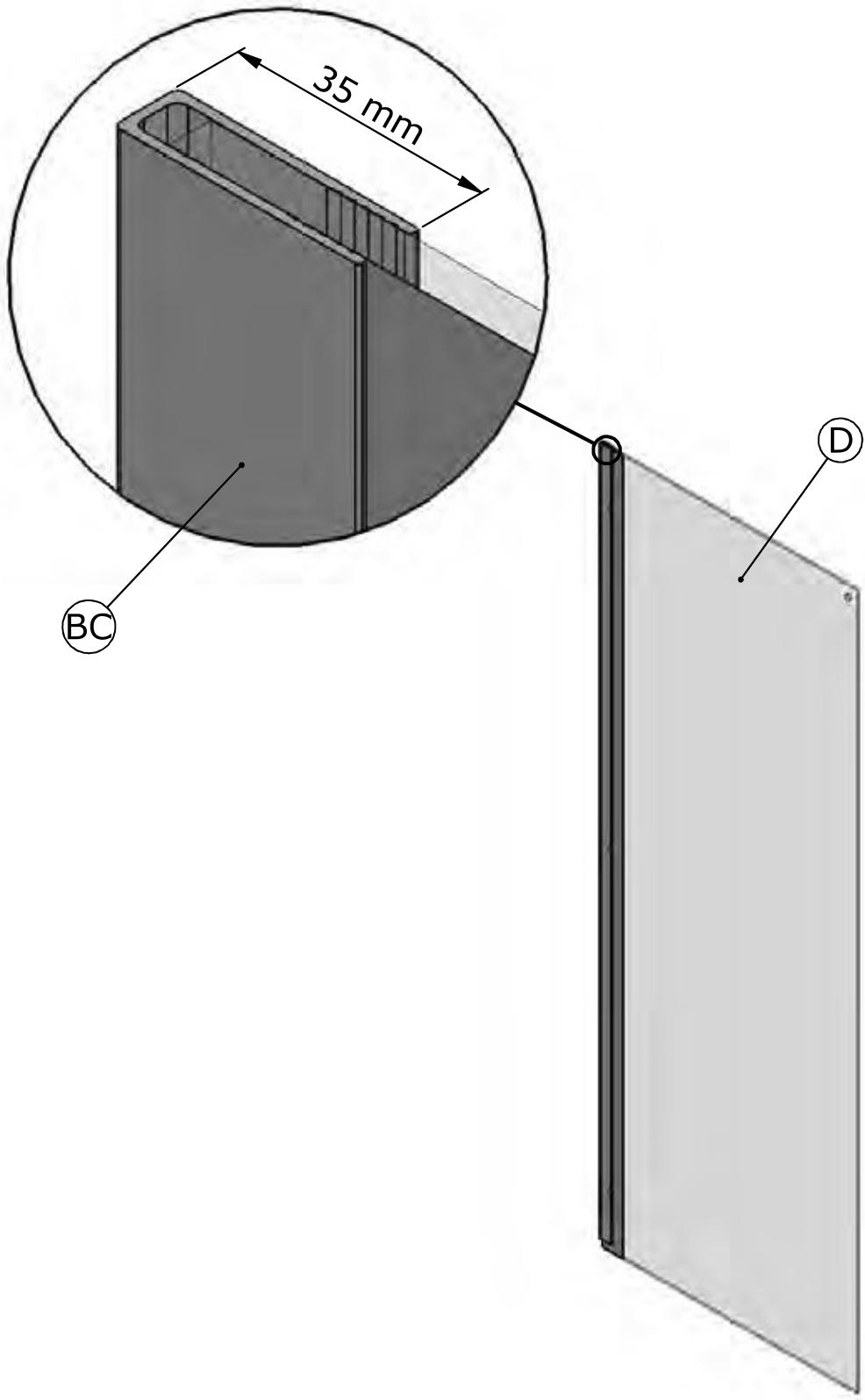


NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NON SERRARE.
NIET VASTSTCHROEVEN.
NICHT FESTZIEHEN.



Alignés.
Align.
Alineados.
Allineate.
Op 1 lijn.
Ausgerichtet.

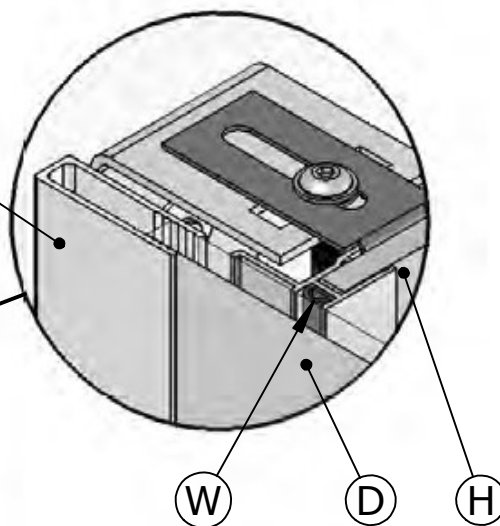
14



15

Perçage en haut.
Drill hole on top.
Perforazione en la parte superior.
Foro in alto.
Gaatje bovenaan.
Oben bohren.

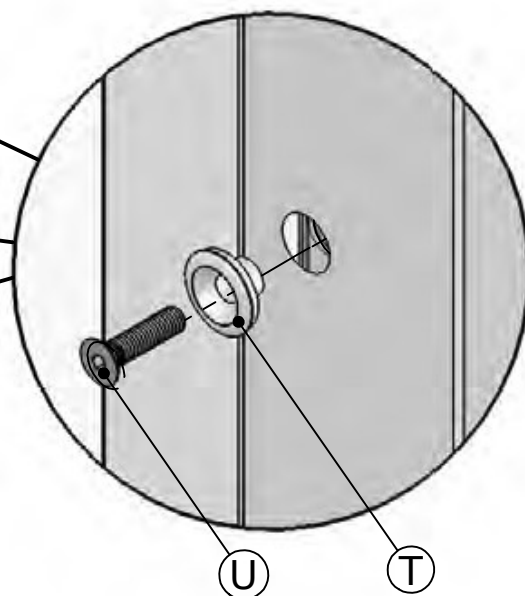
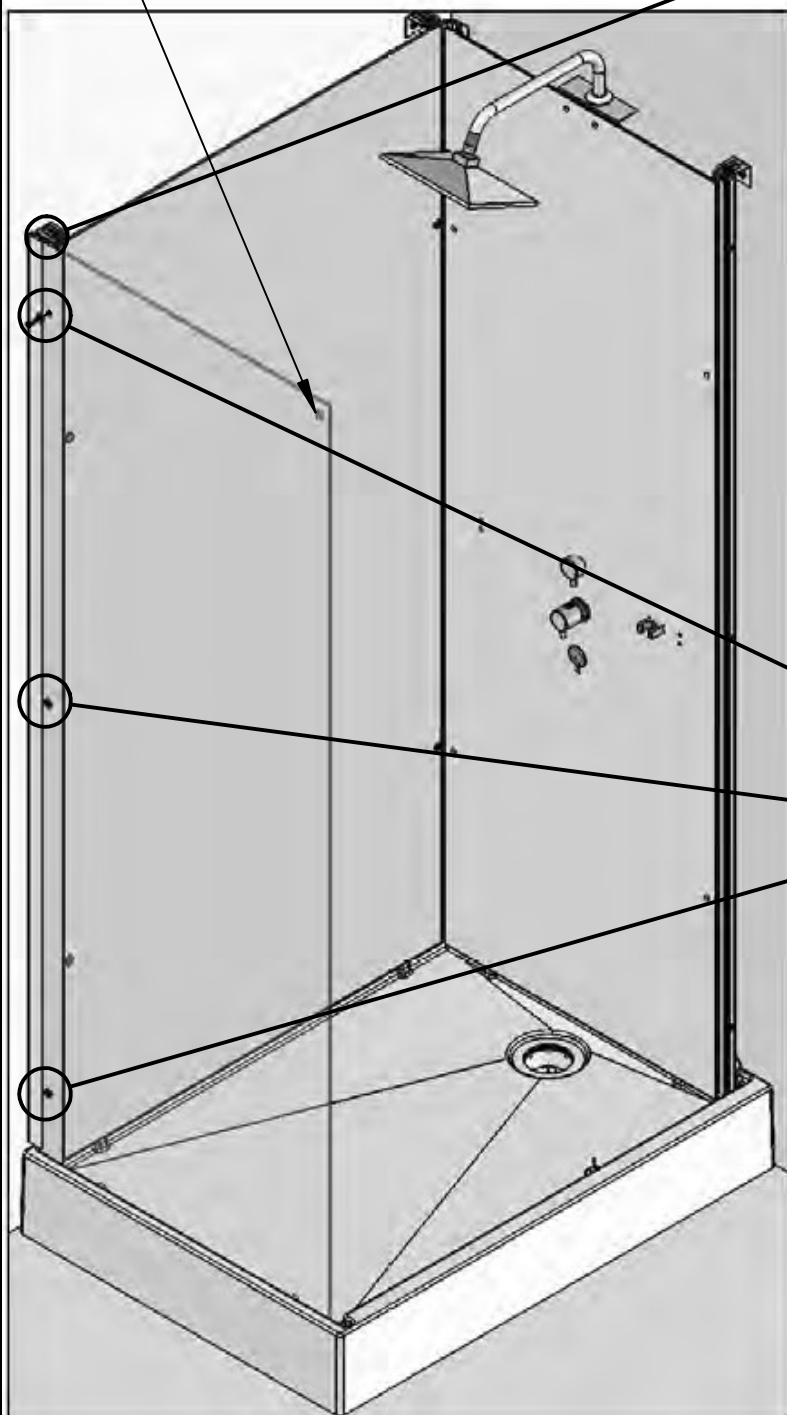
BC



W

D

H

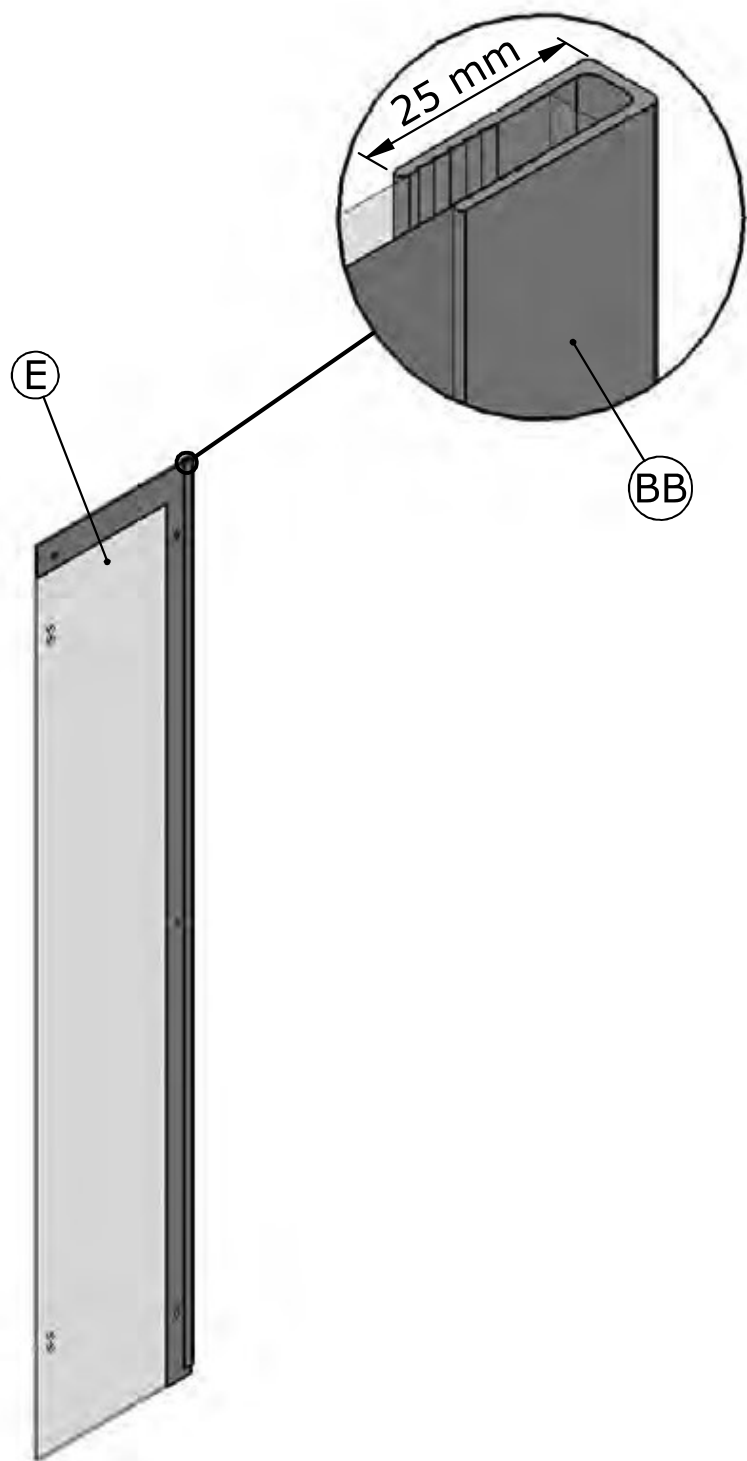


U

T

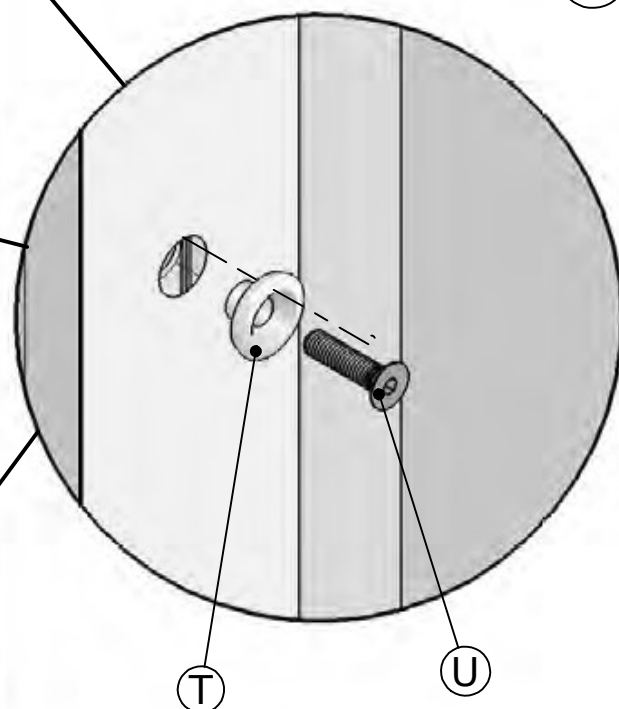
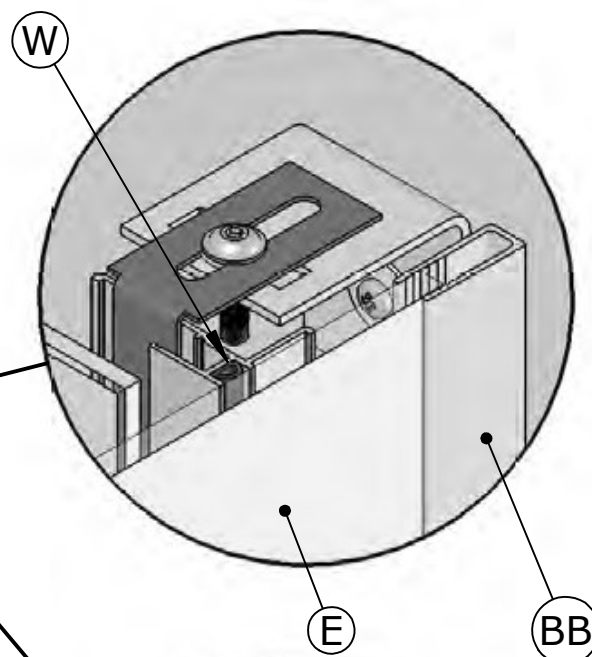
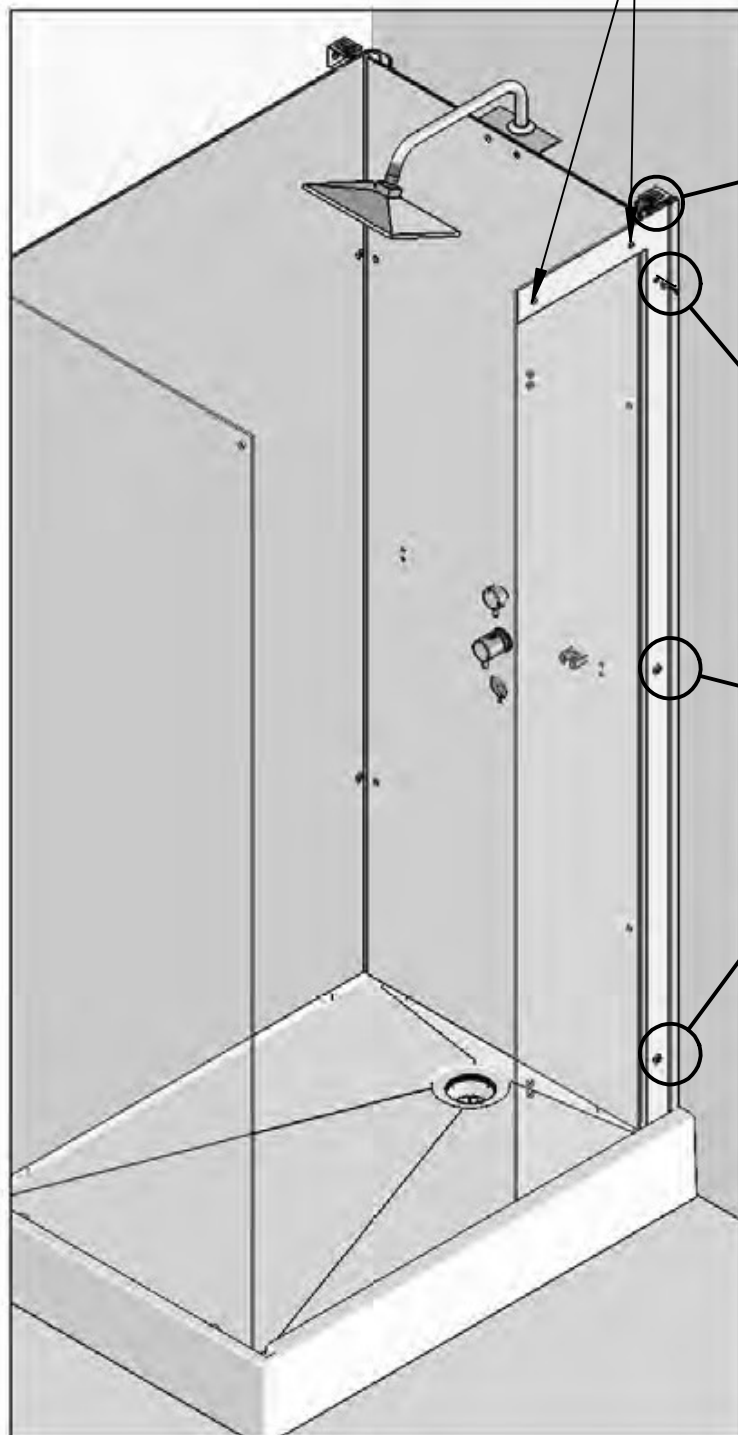
NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NON SERRARE.
NIET VASTSTCHROEVEN.
NICHT FESTZIEHEN.

16



17

Perçage en haut.
 Drill hole on top.
 Perforazione en la parte superior.
 Foro in alto.
 Gaatje bovenaan.
 Oben bohren.

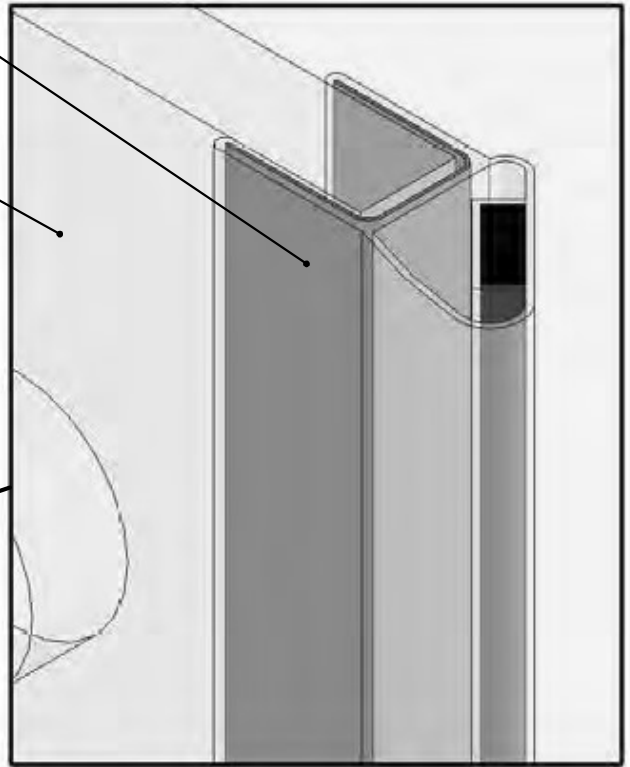


NE PAS SERRER.
 DO NOT OVERTIGHTEN.
 NO APRIETE.
 NON SERRARE.
 NIET VASTSTCHROEVEN.
 NICHT FESTZIEHEN.

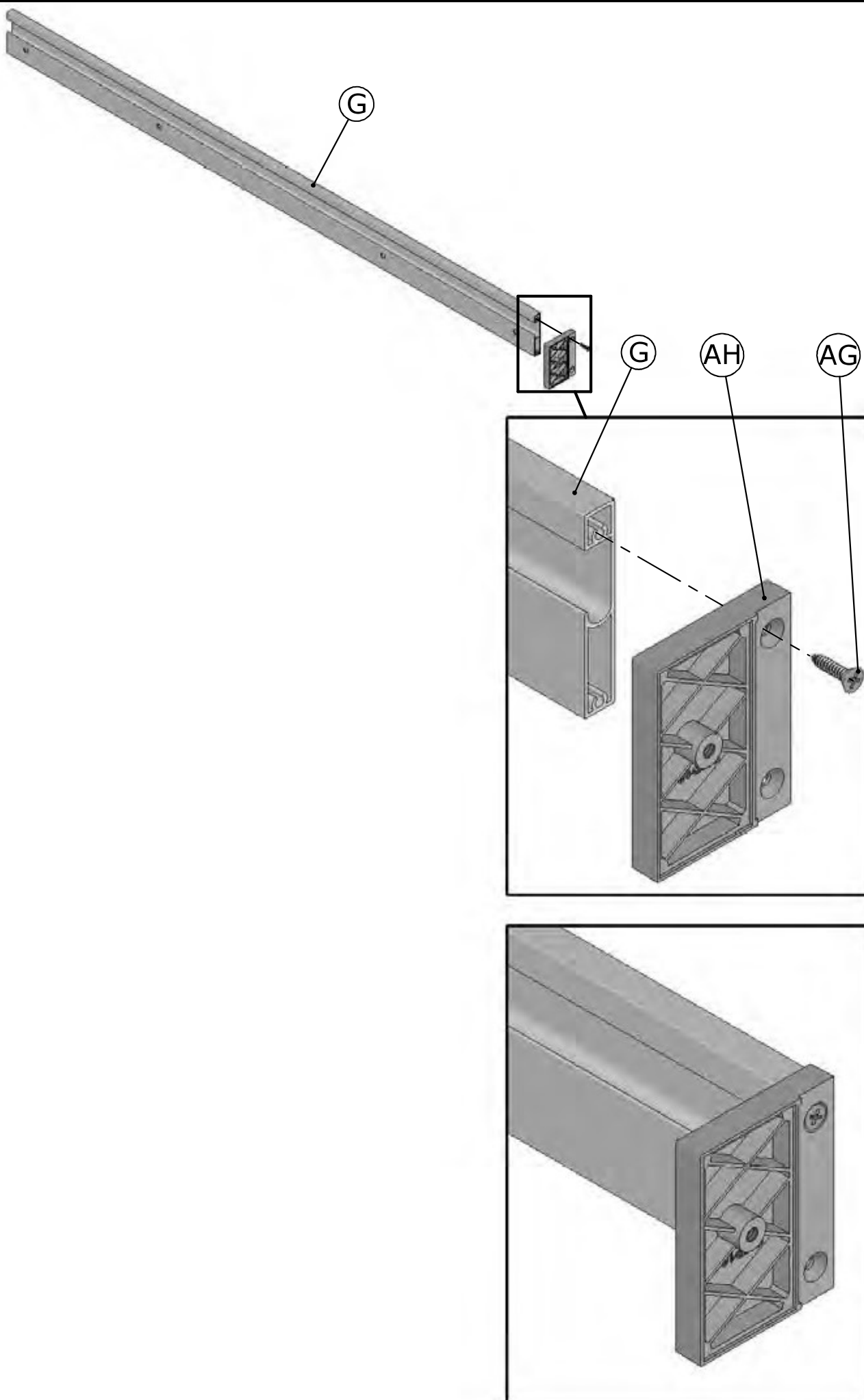
18

AS

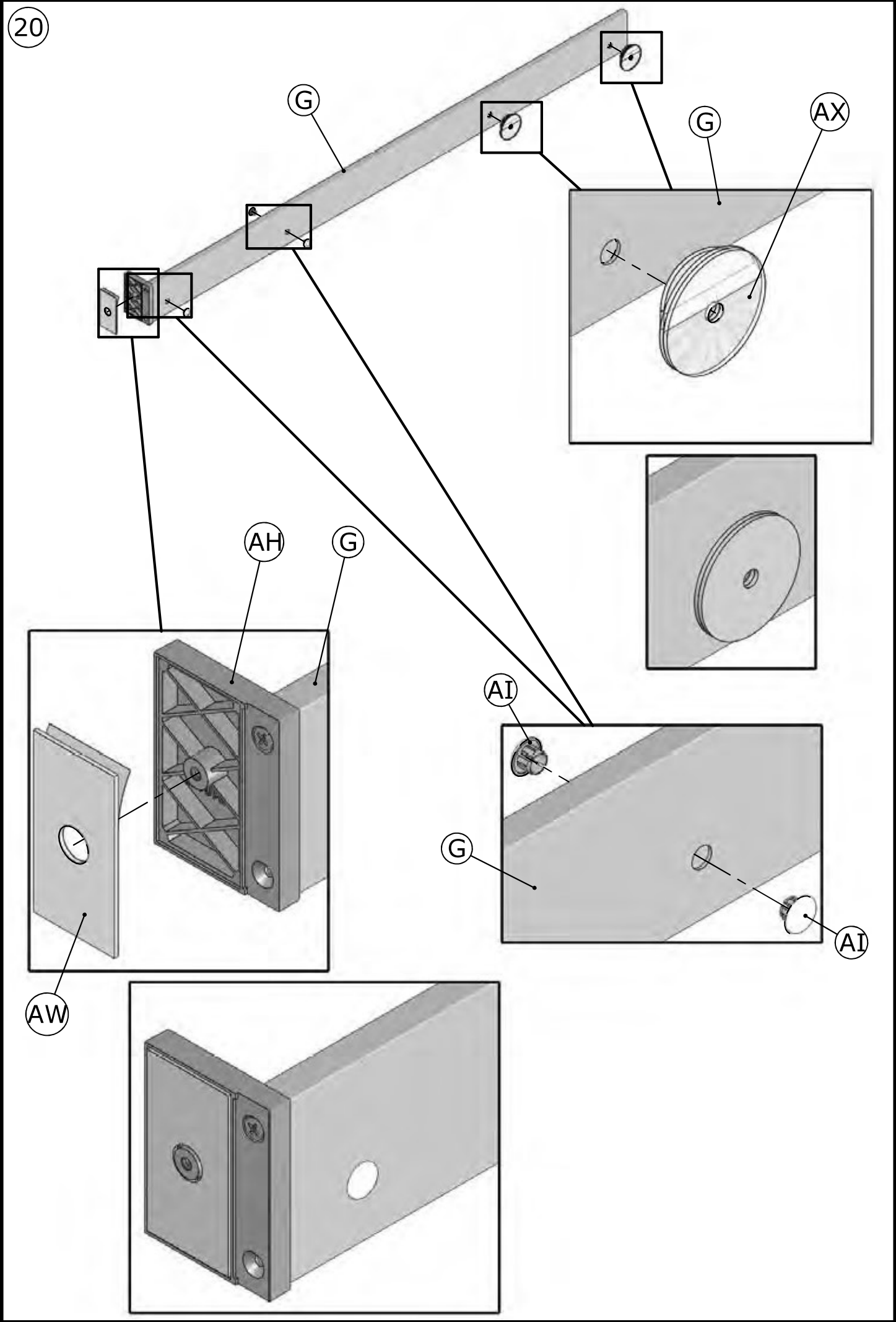
D

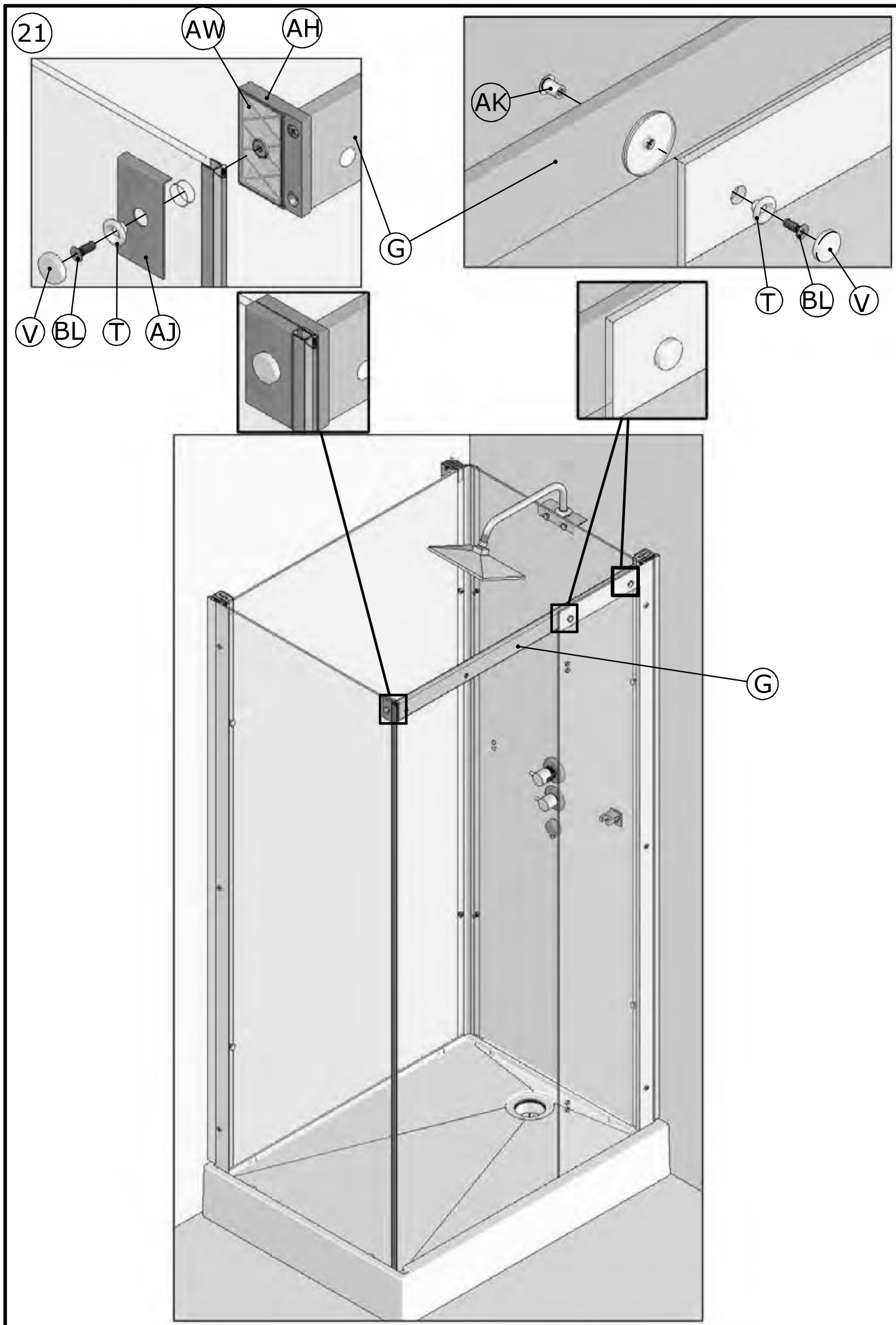


(19)

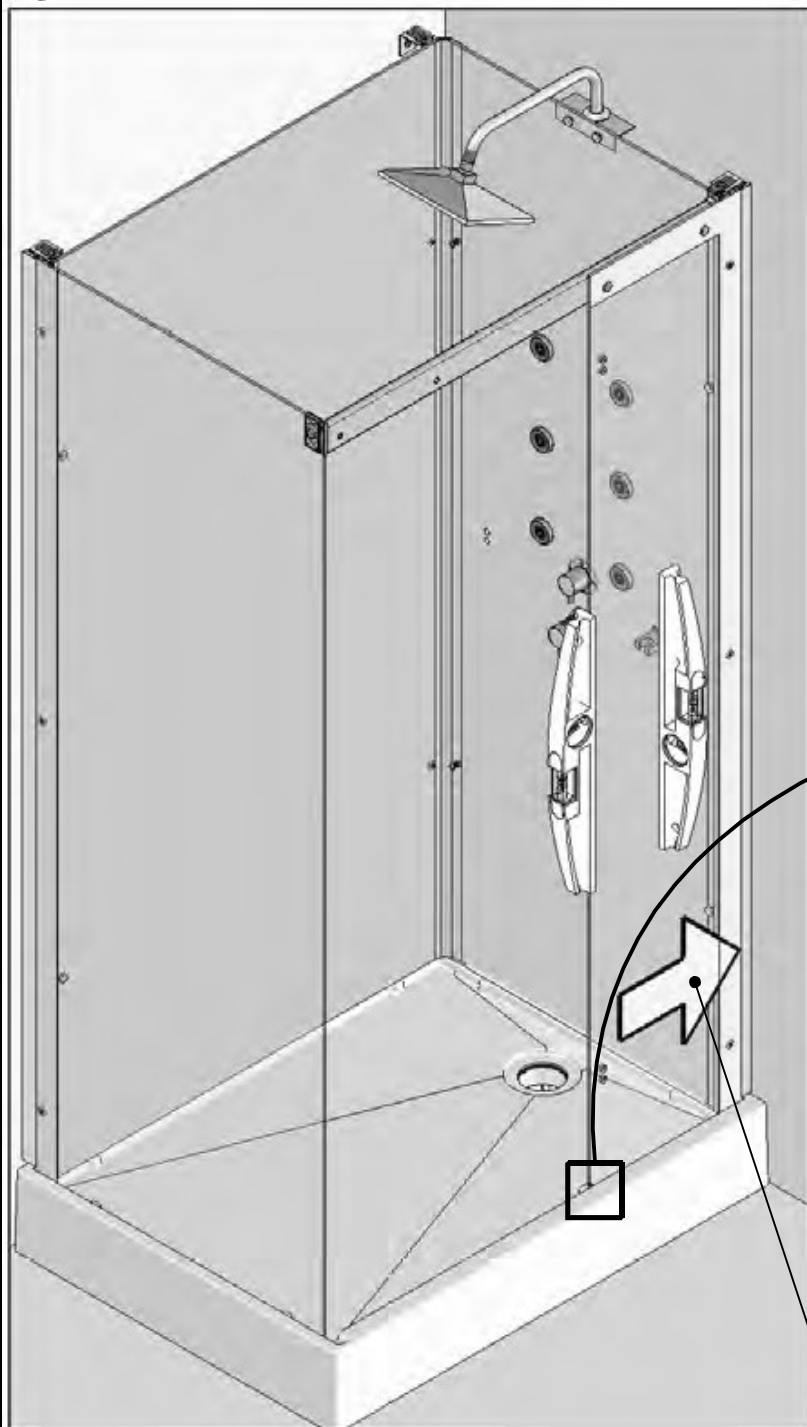


20





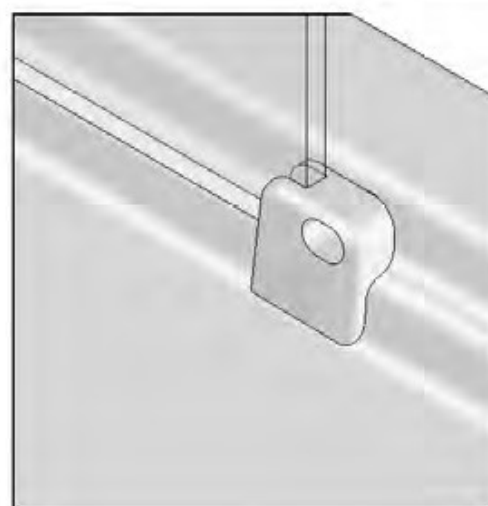
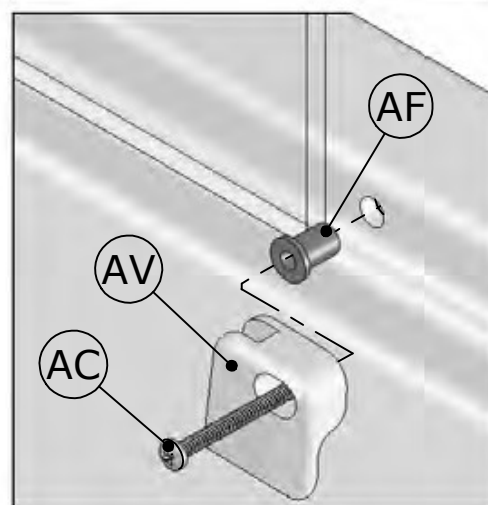
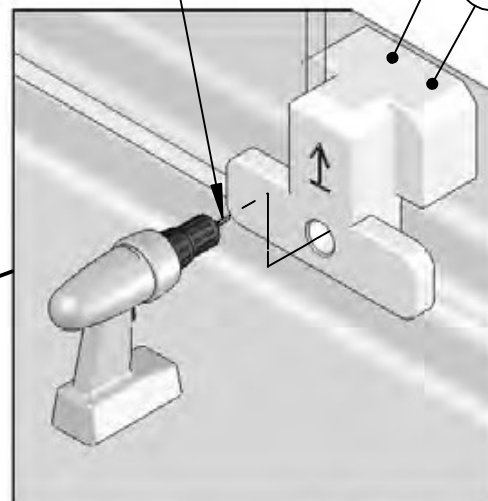
22



Gabarit de positionnement.
 Template for the correct positioning.
 Plantilla de posicionamiento.
 Profilo limite di posizionamento.
 Model voor positionering.
 Positionierungsschablone.

Ø8 mm

BV



Assurez-vous que le verre soit bien en appui dans le fond du receveur avant de percer.

Ensure glass panels are fully home before drilling.

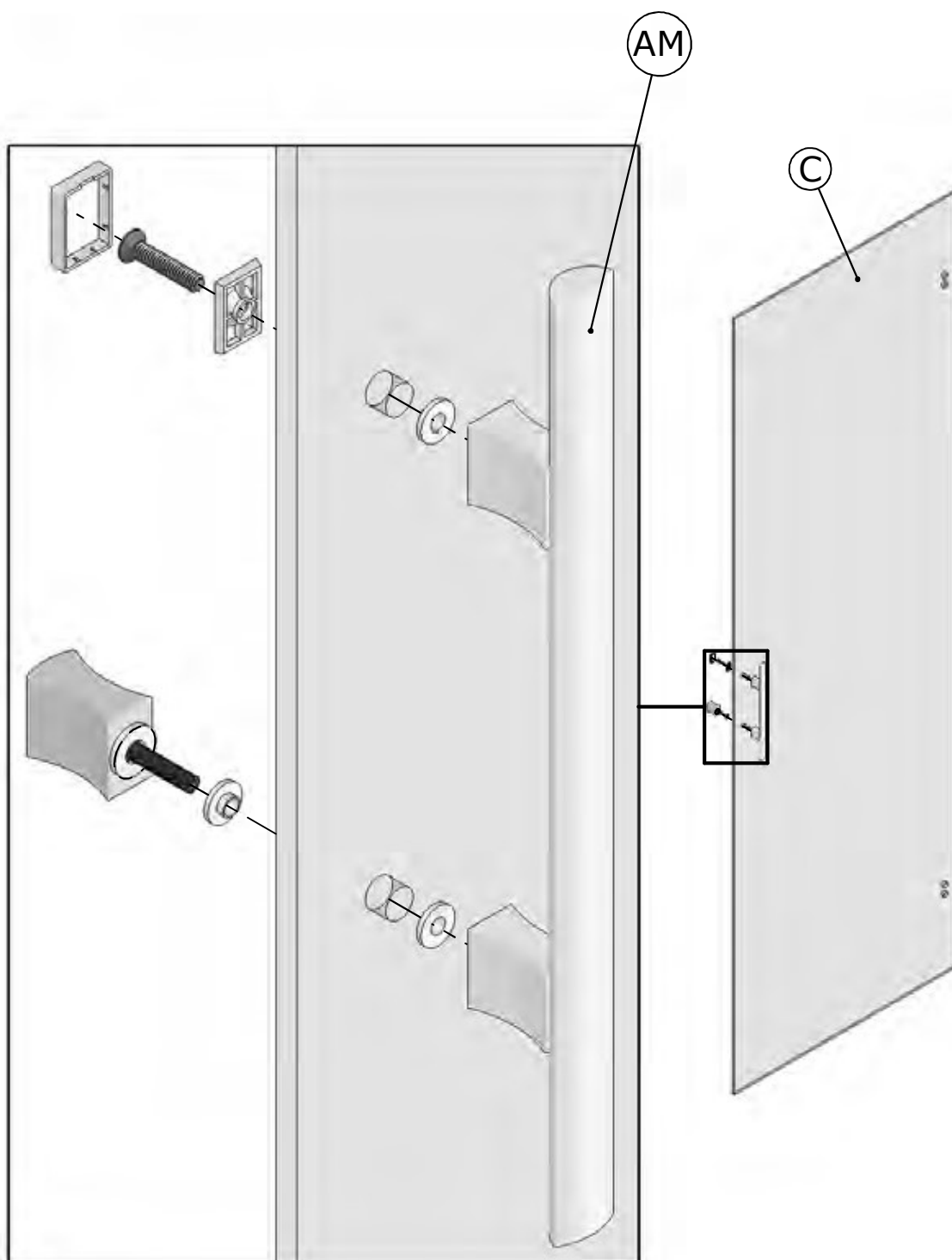
Asegúrese de que el vidrio esté firmemente asentado en la parte inferior del receptor antes de taladrar.

Assicurarsi che il vetro sia saldamente inserito nella parte inferiore del ricevitore prima di praticare la perforazione.

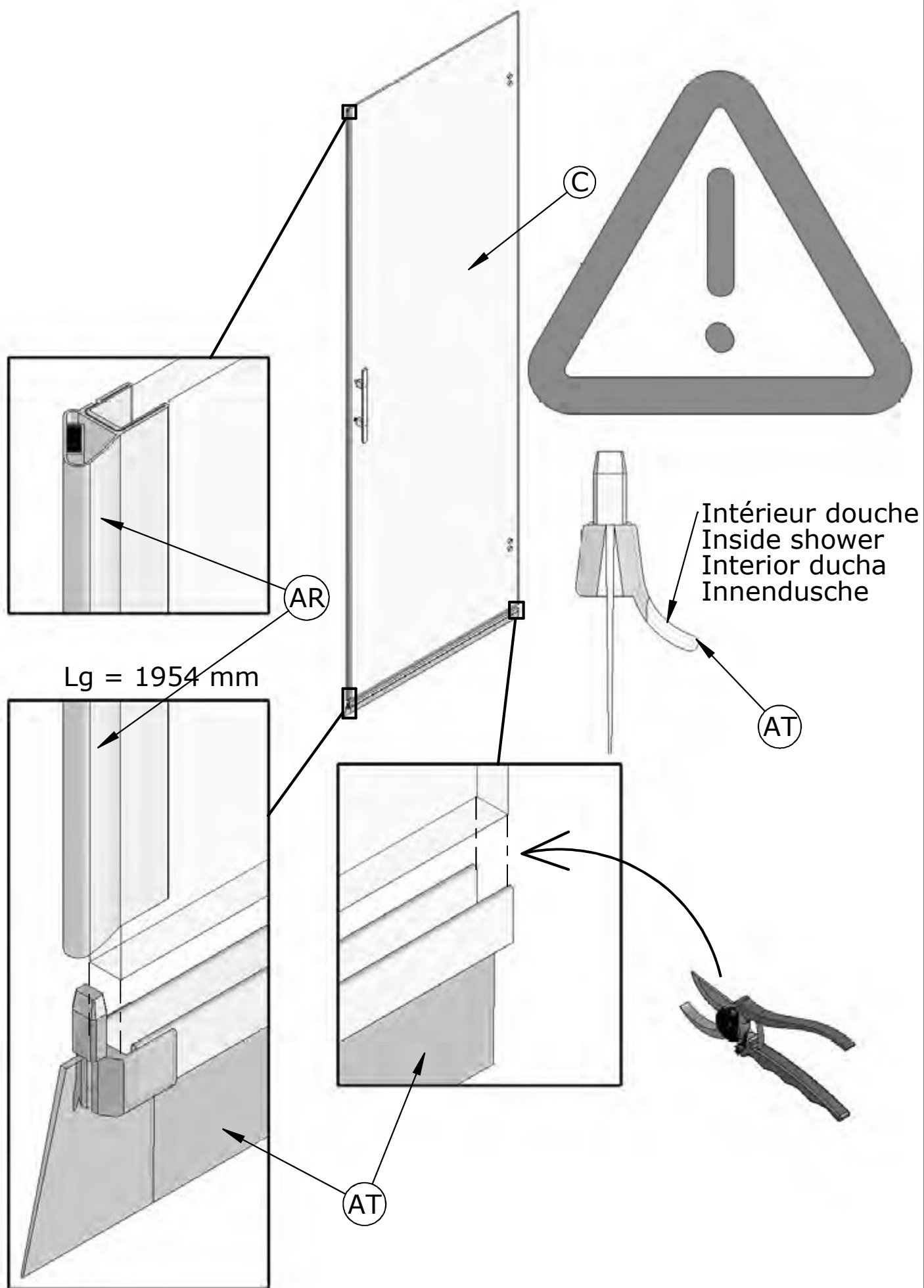
Zorg ervoor dat het glas goed in de bodem van de ontvanger zit voordat u gaat boren.

Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass das Glas fest im Boden des Empfängers sitzt.

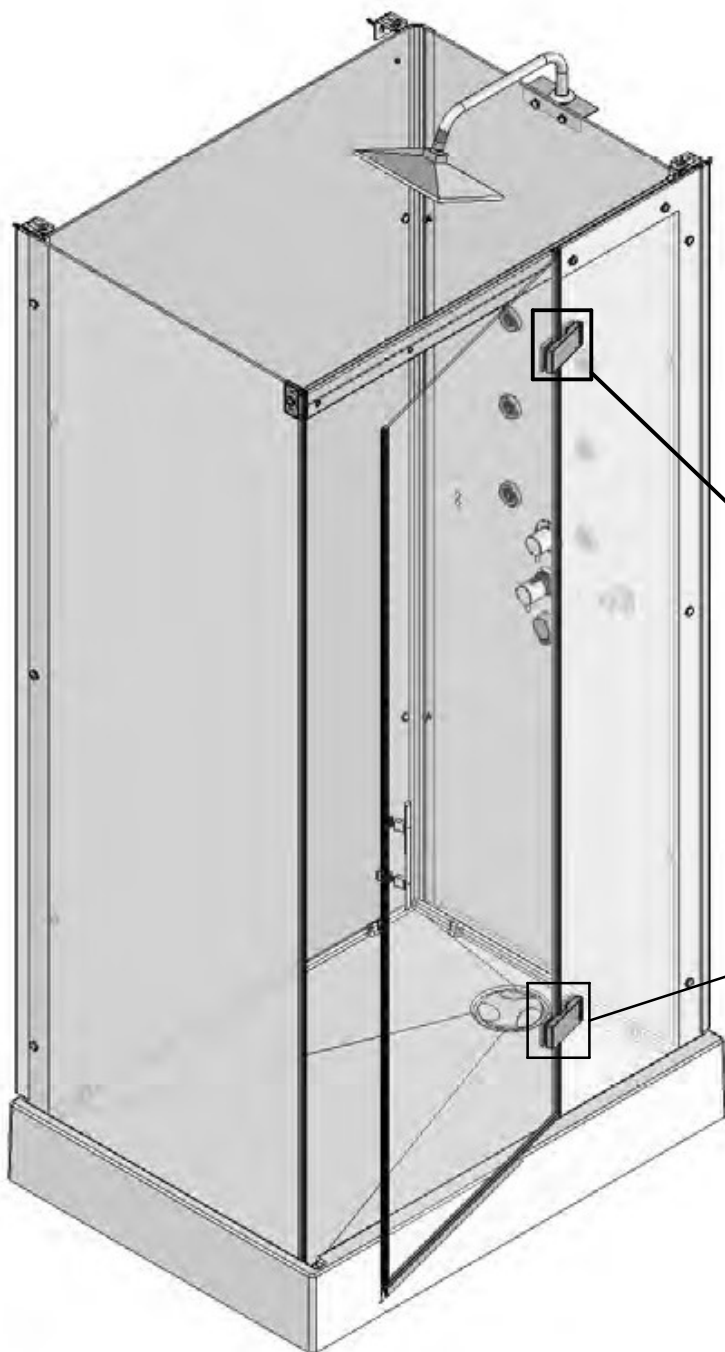
(23)



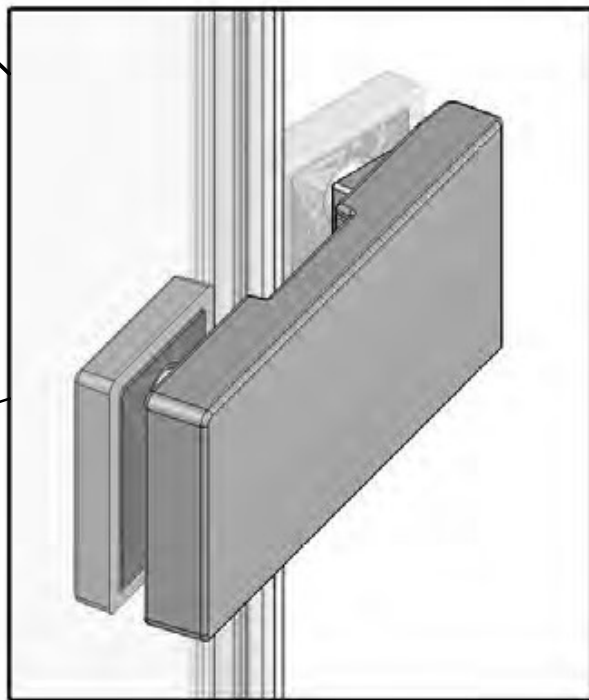
24



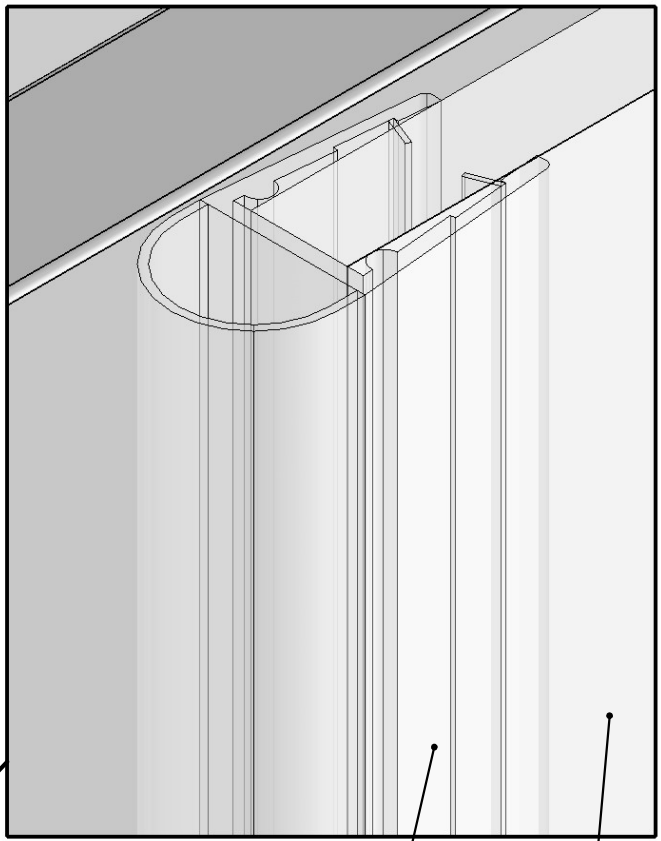
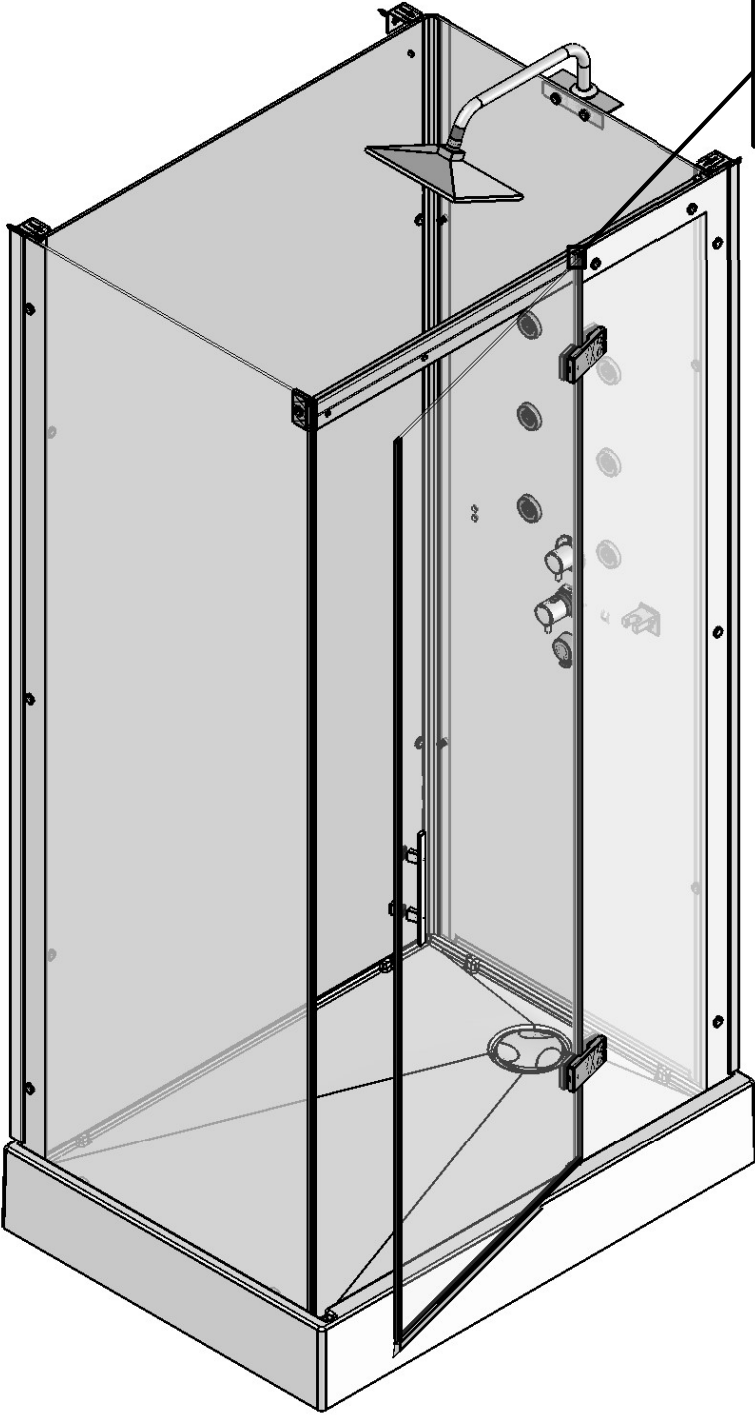
(25)



Voir notice concernée
See installation instructions required
Ver manual adecuado
Vedere manuale appropriato
Zie de bijbehorende montagehandleiding
Siehe betreffende Anleitung



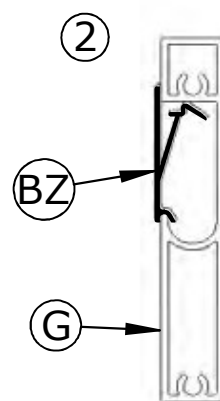
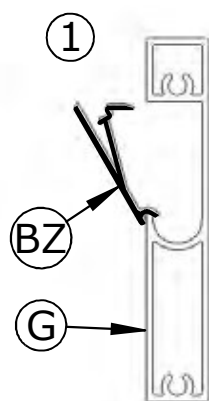
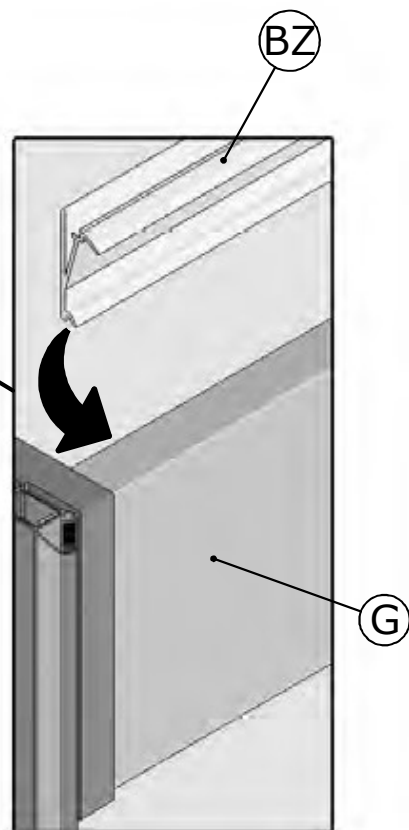
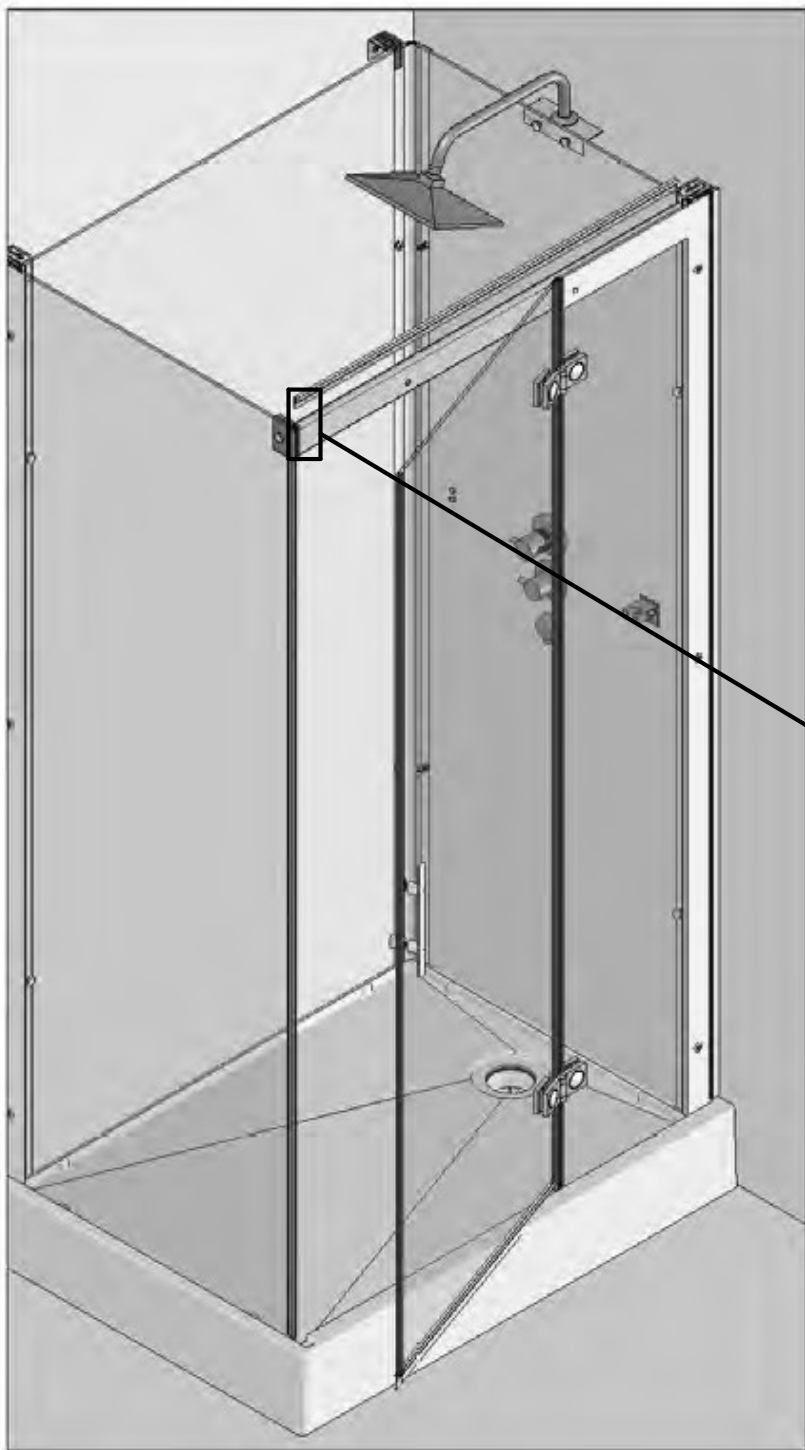
26



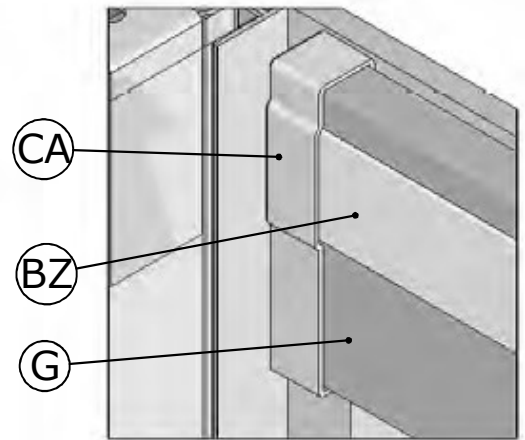
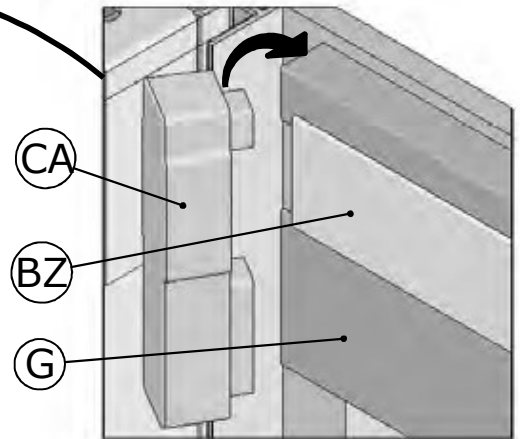
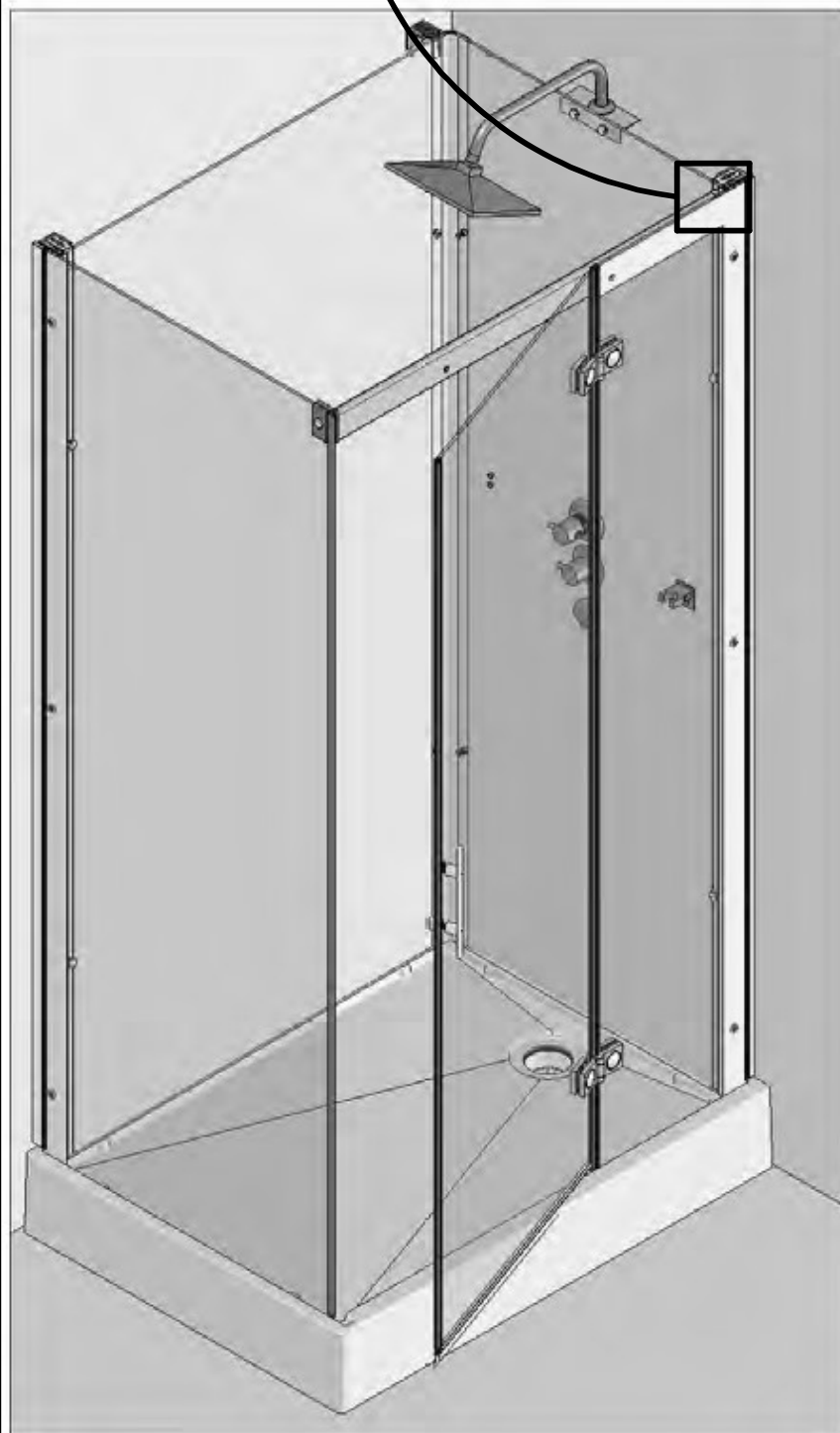
AL

E

(27)

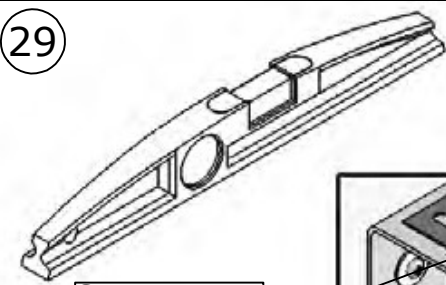


(28)

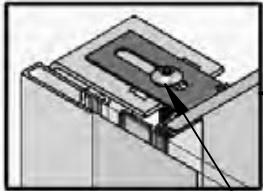
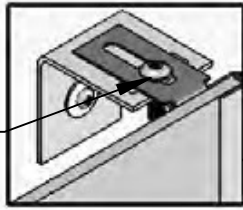


29

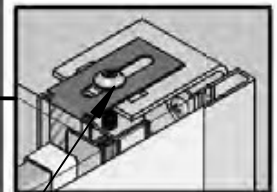
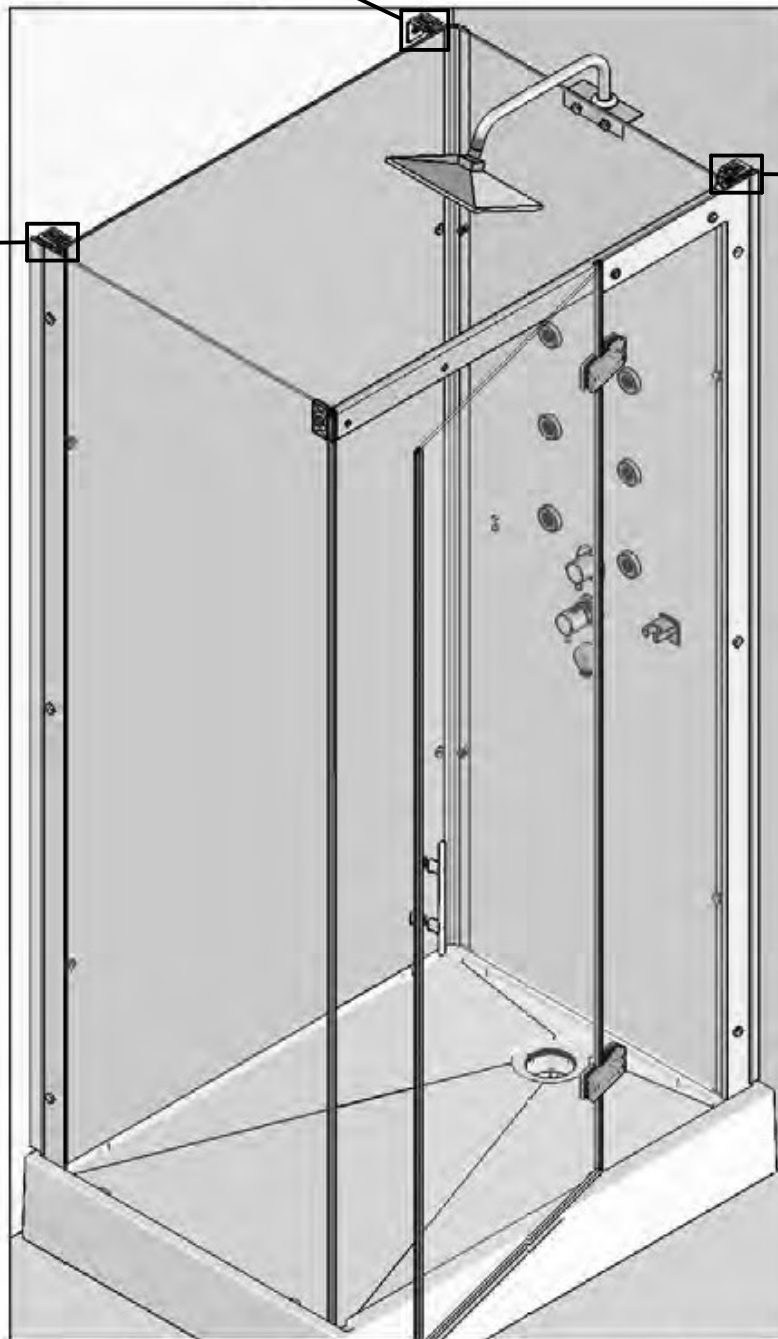
Vérifier l'aplomb de la cabine
 Check that the cubicle is level
 Compruebe la seguridad de la cabina
 Verificare che la cabina sia in bolla
 Controleer of de cabine waterpas staat
 Ausrichtung der Kabine prüfen



Serrer
 Tighten
 Apriete
 Serrare
 Vastdraaien
 Festziehen



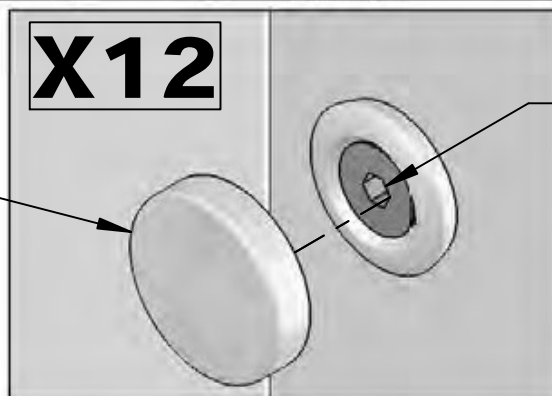
Serrer
 Tighten
 Apriete
 Serrare
 Vastdraaien
 Festziehen



Serrer
 Tighten
 Apriete
 Serrare
 Vastdraaien
 Festziehen

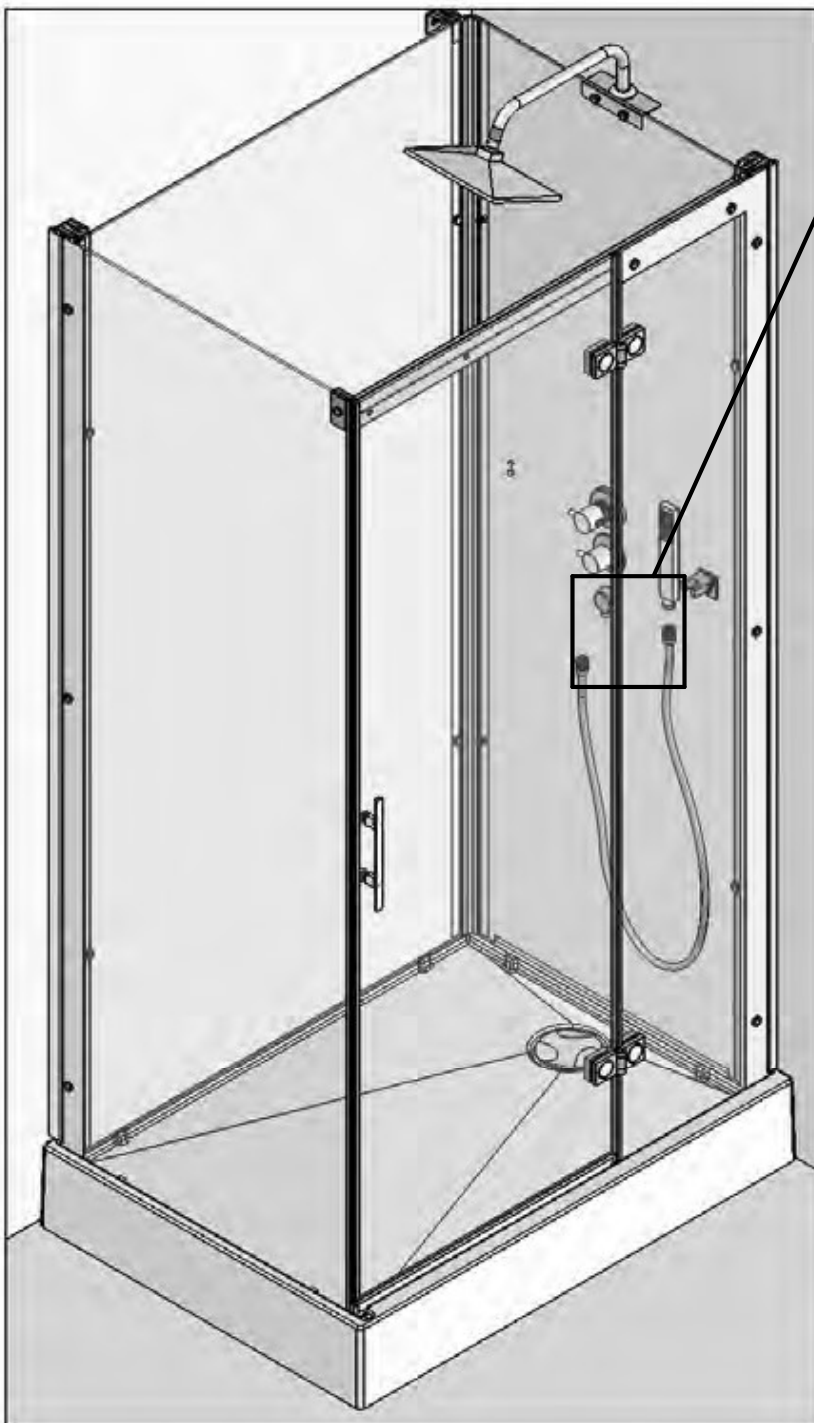
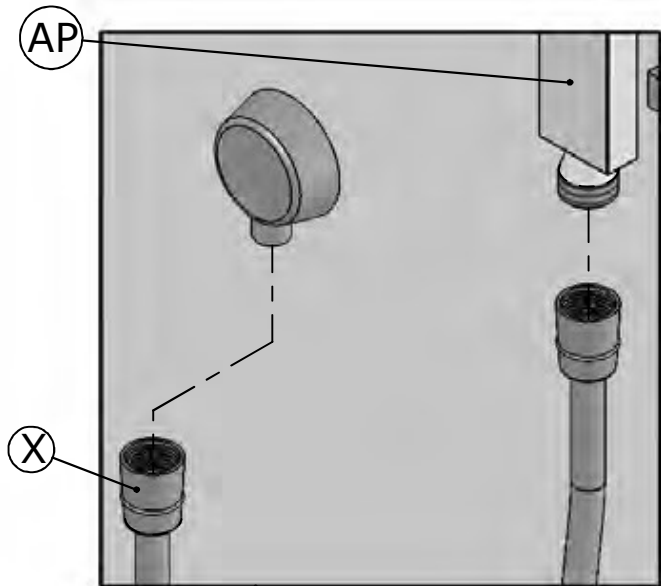
X12

V

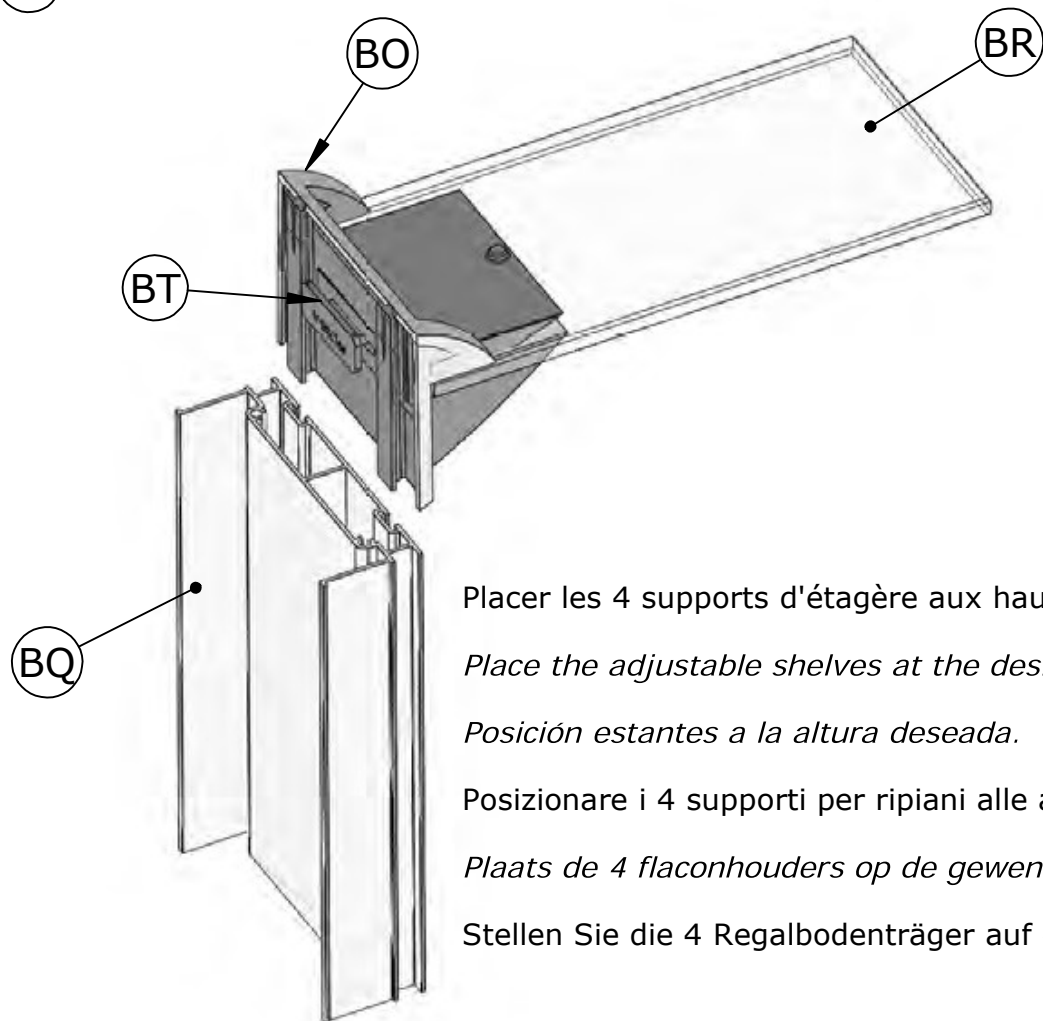


Serrer
 Tighten
 Apriete
 Serrare
 Vastdraaien
 Festziehen

(30)



(31)



X4

Placer les 4 supports d'étagère aux hauteurs désirées.

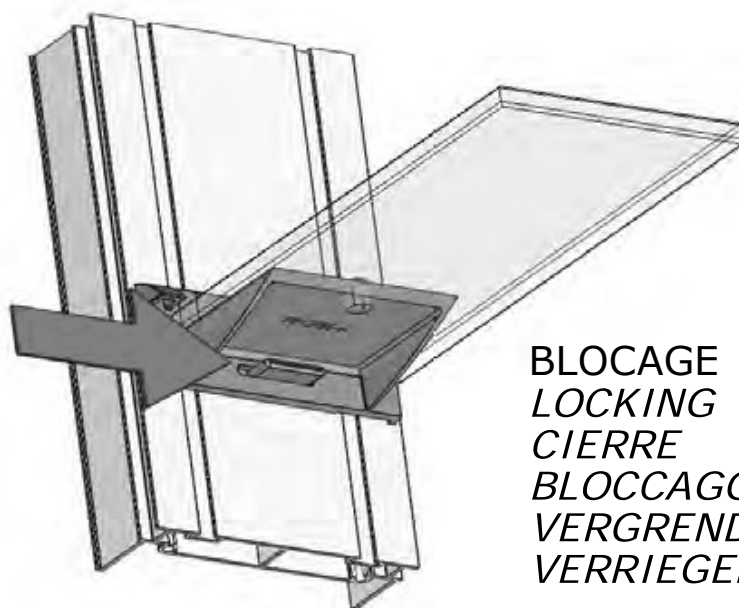
Place the adjustable shelves at the desired height.

Posición estantes a la altura deseada.

Posizionare i 4 supporti per ripiani alle altezze desiderate.

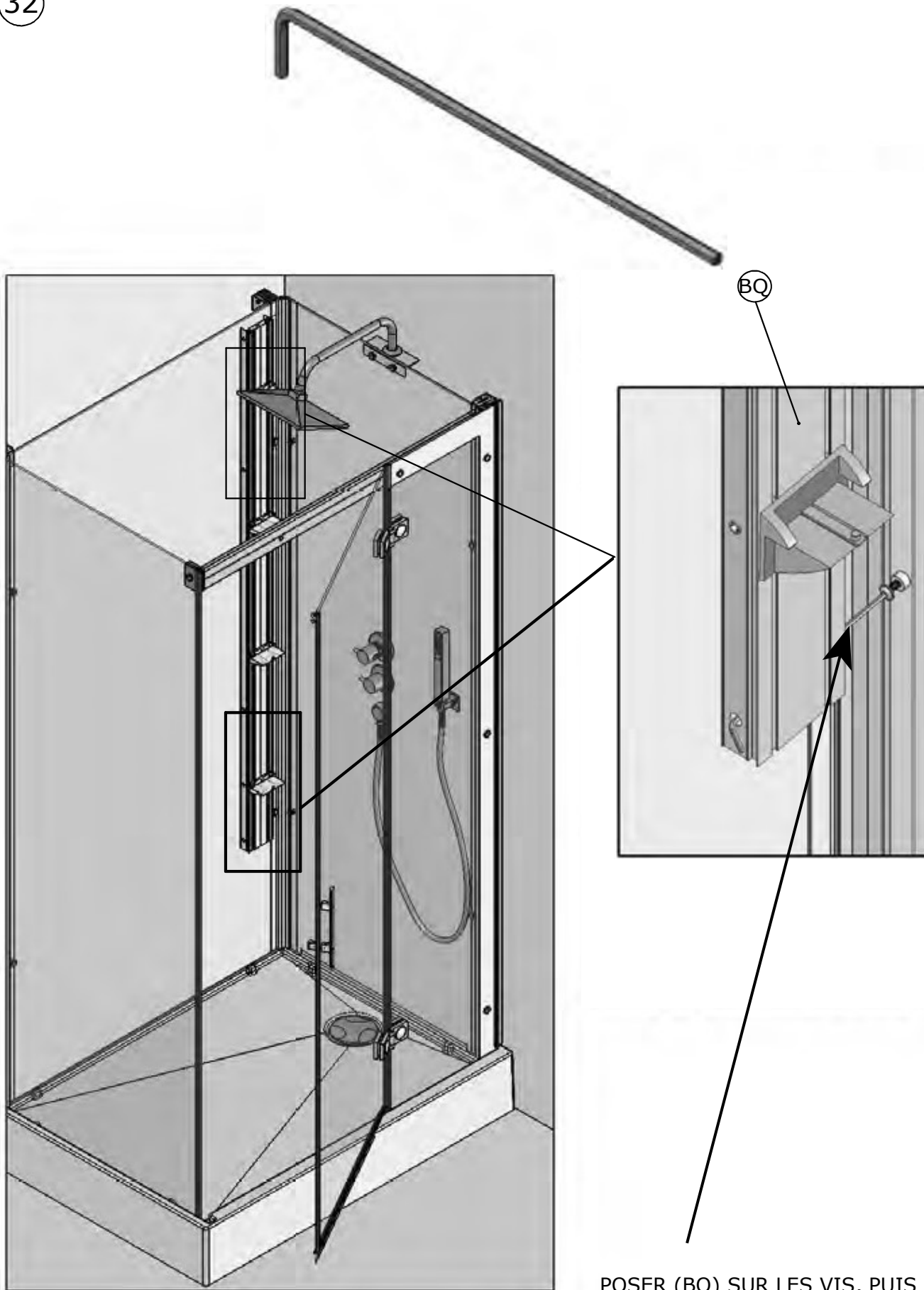
Plaats de 4 flaconhouders op de gewenste hoogte.

Stellen Sie die 4 Regalbodenträger auf die gewünschte Höhe.



BLOCAGE
LOCKING
CIERRE
BLOCCAGGIO
VERGRENDELING
VERRIEGELUNG

32



POSER (BQ) SUR LES VIS, PUIS SERRER.

FIX (BQ) OVER THE SCREWS THEN TIGHTEN.

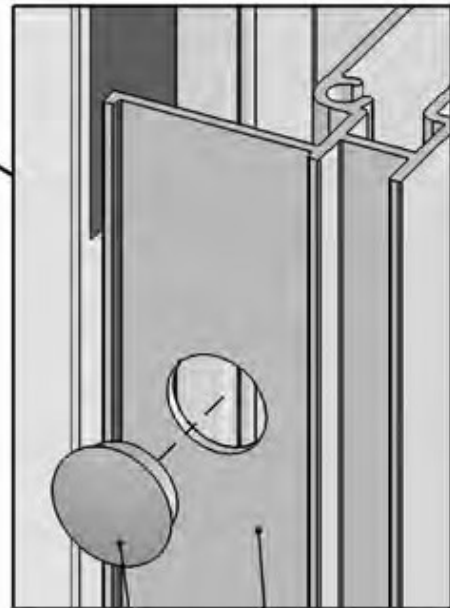
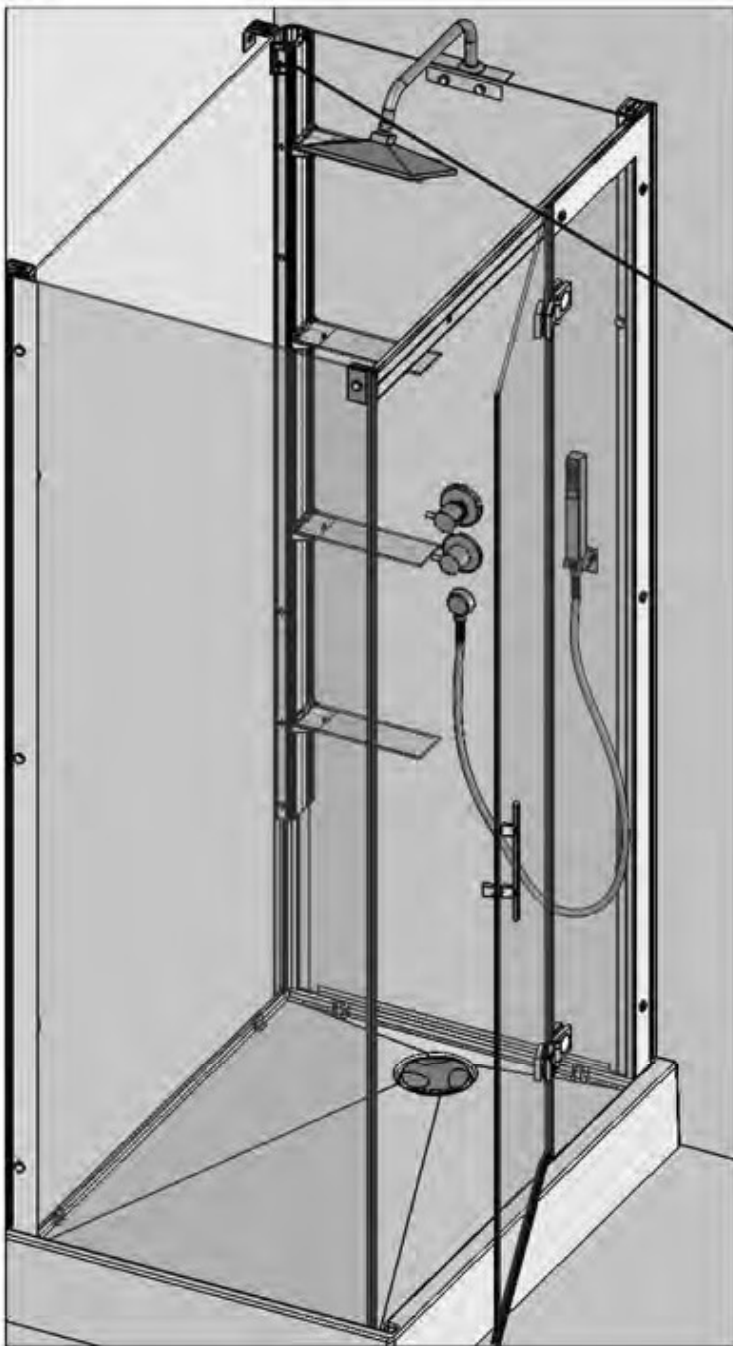
APOYE (BQ) SOBRE LOS TORNILLOS Y APRIETE.

POSIZIONARE (BQ) SULLE VITI E SERRARE.

PLAATS (BQ) OP DE SCHROEVEN EN SCHROEF DAARNA VAST.

(BQ) AUF DIE SCHRAUBEN SETZEN UND FESTZIEHEN.

33



BS

BQ

(34)

x12

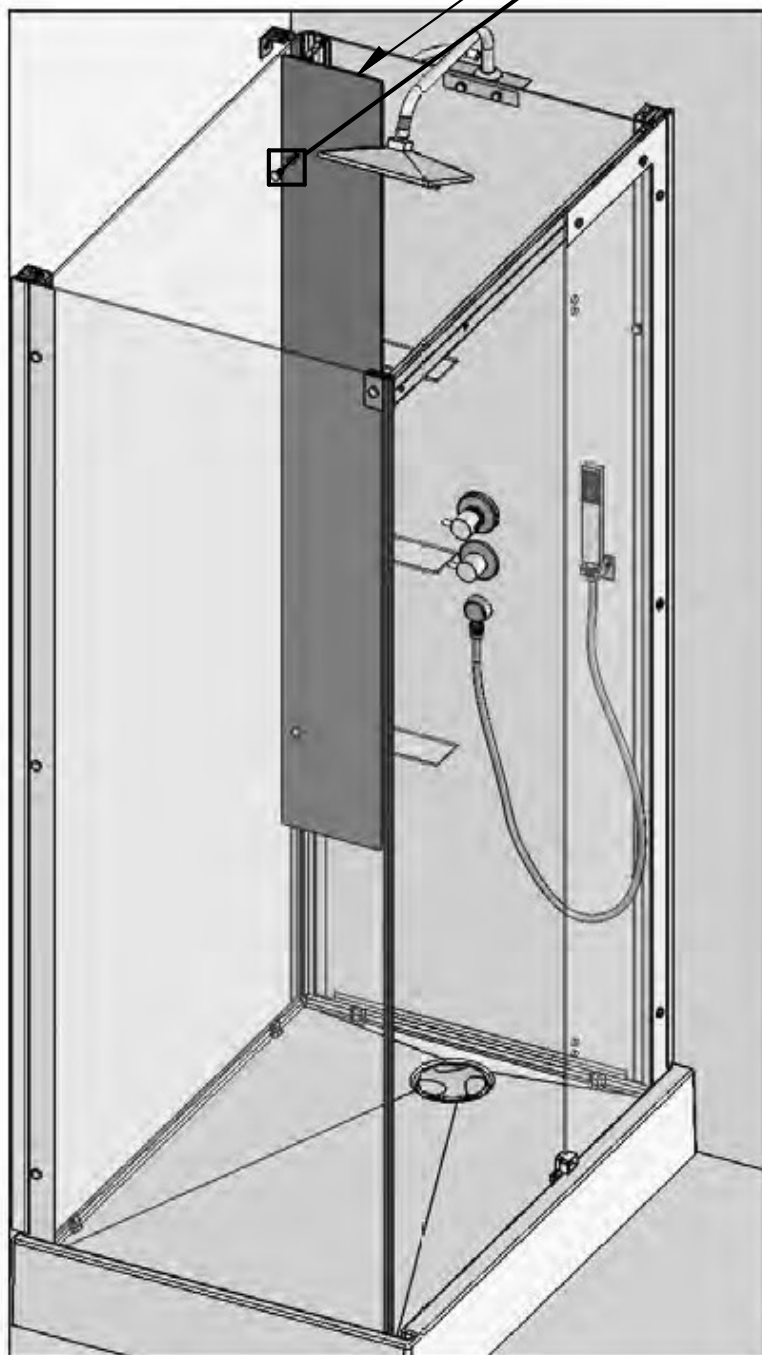
T

U

V

Sérigraphie à l'intérieur
Screen printing on the inside
Impresión en el interior
Serigrafia interna
Bedrukking aan de binnenzijde
Siebdruck innen

M





SAV
SERVICE HELPLINES
ASSISTENZA POST-VENDITA
SERVICIO POSTVENTA

FRANCE

02 40 21 29 45

UK

020 8842 0033

IRELAND

04697 33102

DEUTSCHLAND

+49 (0) 6074 / 30928 0

ITALIA

(0382) 6181

OSTEREICH

+43 1 710 60 70

SCHWEIZ

(01) 748 17 44

ESPANA

93 544 60 76

NEDERLAND

+31 475 487 100

BELGIE

+31 475 487 100

BELGIQUE

+31 475 487 100

РОССИЯ

963 19 40, 773 67 22